

Szerkesztőség
Arad, Aesev-palota.
Kiadóhivatal:
Aradi Nyomda Vállalat.
Bulev. Regele Ferdinand 4/22
(József főherceg-ut.)

Sürgőnycim: Közlöny, Arad

Telefonszám:

Szerkesztőség és kiadóhivatal
151.

Megjelenik naponta reggel.

ARADI KÖZLÖNY

ELŐFIZETÉS

HELYBEN ÉS VIDÉKEN

Egyes évre ... 1080 Lej

Fél évre ... 540 Lej

Negyed évre ... 270 Lej

Havonta ... 90 Lej

Hirdetések díjszabás szerint

POLITIKAI ÉS KÖZGAZDASÁGI NAPILAP.

Főszerkesztő: STAUBER JÓZSEF.

Egyes szám ára 5 lej,
vasárnap 6 lej.

Budapestben 50 banival több

A lej stabilizálása.

Írta: Weil Károly dr.

Most, amikor a közgazdasági életben patarításig feszült a hur, amikor a városi polgárság az adóvégrehajtó dobpergésének zenéje mellett megy tönkre; amikor napról-napra elszoromítottabb értesüléseket kapunk a falusi lakosság nagy nyomorúságáról; akkor a kormány érezve, hogy ha nem is tesz semmit a kétségbeesítő pénzügyi helyzet megjavítására, legalább vigasztalni tartozik az agyonárverett adófizető polgárt, — most dobta a nyilvánosságba a lej stabilizálásának gondolatát.

Mit jelent ez? Jelenti az eddigi pénzügyi politika revalorizációs elméletének teljes fiasokóját és ennek beismerését. Az csak hasznos és elismerésre méltó, ha valaki beismeri tévedését, de kérjük teljes joggal, miért ilyen későn? Azt is halljuk, hogy a pénzügyminiszter ur immár nem zárkózik el a külföldi tőke beözönlése elől sem. Ez helyes, csak az a baj, hogy a külföldi tőke nem nagyon hajlandó már beözönlenni. Volt idő közvetlenül a békekötés utáni években, amikor angol, német stb. vállalkozók és tőkések betekert töltöttek Romániában, hogy az elhelyezkedés lehetőségeit tanulmányozzák. A barátságatlan fogadtatás után azonban el is távoztak. A külföldi tőke megkísérelte az elhelyezkedést, de megakadályozta Bratianu pénzügyi politikája, a „prin noi in sine” büszke elmélete.

Hol volnánk ha annak idején barátsággal befogadtuk volna az idegen vállalkozókat! Új munkaalkalmak, friss pénzügyi vérkeringés, új kiadós adóalapok stb. csak az ország előnyére szolgáltak volna. Akkor a lej stabilizációja sem lett volna nagy probléma. Hiszen a külföldi tőkének, amely Romániában nagy investálásokat végzett volna egy támogató pénzügyi politika esetén, elsőrendű érdeke lett volna a stabil lej és a nálunk kedvezően elhelyezkedett nagy külföldi érdeklőségek kormányaiknál mindent elkövettek volna, hogy Románia részére egy kedvező kölcsönt eszközöljenek ki.

De hol van már a tavalyi hő? Hol van a lehetőség a külföldi tőke elhelyezkedésének ma, amidőn az egész világon gazdasági dekonjunktúra van, mely nálunk valóságos orgiát űl. Hogy tudunk ma külföldi kölcsönt szerezni lerongyoltságunk mellett, amikor még kedvezőbb időben se kaptunk! Már pedig valuta-stabilizáció elképzelhetetlen külföldi kölcsön nélkül. A külföldi kölcsön csak akkor valószínű meg, ha a kormány nem gördit nehézségeket a külföldi tőke bevonulása elé. Vagyis a valutastabilizáció végeredményben attól függ, hogy és miként tudja a kormány rávenni a külföldi tőkét a Romániában való intenzív elhelyezkedésre.

Kérdés, hajlandó-e most már az elhelyezkedésre a rendszeresített adó- és százféle illeték-vexaturák és más számtalan mizéria mellett? Nem hisszük. Ha majd szakítunk az eddigi büneinkkel, ha modern vámpolitika elősegíti az áruk kölcsönös kicserélésének lehetőségét, ha kedvező kereskedelmi szerződések biztosítják a gazdag román föld termékeinek kedvező külföldi elhelyezését, ha az export-kereskedelem szabaddá válik és eitörlik az elavult illetékeket, ha a C. F. R. kifizeti az összes belföldi adósságait, ha a jogrend és jogbiztonság

Megszavazták a költségvetést.

Bratianu Vintila nagyszabású expozét tartott. — A miniszterelnök találkozója Maniuval. — Kisebbségek Bratianunál.

(Az Aradi Közlöny Bucuresti tudósítójának távirata.) Politikai körökben óriási feltűnést keltett, hogy Bratianu miniszterelnök és Maniu Gyula — még hozzá Bratianu Vintila kezdeményezésére — tegnap két ízben is találkoztak a kamara folvosóján több mint egy óra hosszat tárgyaltak egymással. A találkozást Bratianu Vintila kívánságára Franasovici államtitkár hozta össze. A Cuvantul értesülése szerint a tárgyalás folyamán Bratianu igyekezett megfelelő kapcsolatot előkészíteni a két párt között a jövőre nézve és megegyezésre tett ajánlatot, olyan értelemben, hogy ha a nemzeti-parasztpárt kerülne hatalomra, akkor is együtt működhessek a liberálistárral és azzal normális viszonyt tartson fenn. A lap már nem tudja, hogy ezek a megbeszélések milyen eredménnyel végződtek, azonban megállapítja, hogy a tárgyalások hírére a nemzeti-parasztpárt igen hűvösen fogadta és ezért ebből a lap azt a következtetést vonja le, hogy Maniu ezentul is tagadó választ ad Bratianu Vintilának.

A kormányelnök tegnap fogadta a magyar kisebbségi egyházak képviselőit. A katolikus egyház nevében Jósika János báró, a reformátusok nevében Szoboszlay László, az unitáriusok képviselőjében pedig Willer József dr. beszélt, akit erre a célra az unitárius egyház külön felkért. A kisebbségi egyházak képviselői előadták egyházaik kérését az iskolák segélyezésére vonatkozólag, mire Bratianu Vintila kijelentette, hogy mindent megtesz a kérdés végleges rendezése érdekében és reméli, hogy a rendezés ki fogja elégíteni az összes kisebbségi egyházakat. Kérte azonban, hogy a kisebbségi egyházak adjanak megfelelő garanciákat, hogy jó román hazafiakat fognak nevelni.

A kamara mai ülésén Maniu Gyula az erdélyi tagosítások ügyében interpellációt akar bejelenteni és kéri, hogy a szükséges adatokat bocsássák rendelkezésére. Argetoianu kijelenti, hogy már elrendelte ezekben az ügyekben a vizsgálatot. Maniu válaszában hangsúlyozza, hogy fenntartja interpellációját, mert ez a kérdés rendkívül fontos és a román parasztságra nézve. Kisebbségi jelentőségű felszólalások után áttérnek a költségvetési javaslat általános vitájára. Bratianu Vintila miniszterelnök, mint pénzügyminiszter szólal fel és kijelenti, hogy a jelenlegi költségvetés az általam inaugurált pénzügyi politika egyik igen fontos állomása. A kormány megállította az inflációt, konszolidálta az állam külföldi adósságát és így megvetette a valuta stabilizálásának alapjait. Ezek a tények nyilvánvalóvá teszik pénzügyi politikájának helyességét.

Ha hallgatott volna azok tanácsára, akik azt javasolták, hogy elhamarkodott intézkedésekkel stabilizálják a valutát, akkor súlyos ka-

semmi kívánni valót nem hagy maga után; ha megszűnik a karácsonyi dobpergés az agyonzaklatott adózó üzlete előtt és ha modern nyugati szellem fogja áthatni az adópolitikát és az igazságügyi törvényeket, szóval, ha alaposan és gyökeresen rendszert változtatunk: akkor bejön magától, kurizálás nélkül is kész-

rokat szervezett volna az ország közgazdasági élete. Kijelenti, hogy csak olyan kötelezettségeket vállal, amelyeket meg tud valósítani. Ha a külföld bizik bennünk — folytatja — Romániának fényes jövője van. Okosabbnak kell lennünk még a bírálóiban is, amellyel munkánkat illetik. Foglalkozik az ellenzéki szónokok beszédeivel és kitér, hogy a jelenlegi költségvetés még valamennyire várakozáson alul van, de az 1929. évi majd teljesen meg fog felelni az ország szükségleteinek. Konstatálja, hogy az ország hitele emelkedik. Ami a külföldi tőke problémáját illeti, lehetségesnek tartja annak kollaborációját, de ennek első követelménye, hogy ne állítsanak fel súlyos feltételeket. Annak idején elnevezte, hogy a lejt 1500 font sterlinges árfolyamon stabilizálják és ma látszik, hogy helyesen járt el akkor. Beszél a kormány terveiről, amelyek a bankok hitelének emelését tartalmazzák, továbbá a gabonamérek standardizálásáról, iskolatervekről, a kultuszreformról, majd hangsúlyozza, hogy a kormánynak a kisebbségek iránti politikája a lojalitás és a szabadság politikája, de a kisebbségek kötelezettségét az állammal szemben természetesnek kell találni. Mindenki együttműködésére szükség van Nagyrománia megszervezése és megerősítése végett. A miniszterelnök beszédét a kamara lelkes éhizzéssel fogadta. Ezután Saveanu elnök a javaslatot szavazásra tette fel, mire a kamara a költségvetést egyhangulag elfogadta.

A szenátus ülésén Raducanu a fizetési képességek ügyében interpellál és megállapítja, hogy ezeknek oka tőke és hitel hiánya. Ezután a szenátus kisebb érdekességű javaslatokat fogadott el, majd az ülés véget ért.

Ma délelőtt minisztertanács volt a pénzügyminiszteriumban Bratianu Vintila cinöklete alatt. A minisztertanács megállapította, hogy a karácsonyi szünet után a parlament elé mely törvényjavaslatok fognak kerülni és azok a szakminiszterek által kellően előkészítendő. Elsősorban a gabonamérek standardizálásáról, a büntetőtörvénykönyv revíziójáról és a miniszteriumok reorganizálásáról szóló törvényjavaslatok fognak majd a munkaprogramot képezni. Ehhez járul még Lapedatu miniszter kultuszreformja. A minisztertanács a karácsonyi szünet alatt elkészíti Besszarabia csatlakozásának tíz éves évfordulója alkalmából rendezendő ünnepség programját. Lapedatu kultuszminiszter javasolta, hogy Cuza fejedelem hamvait Ruginosaból szállítsák át Iasi-ba. A kérdés tanulmányozás tárgyát fogja képezni. Végül Dimitriu közlekedésügyi miniszter közölte, hogy Bucurestiben hatalmas rádióleadóállomást fognak létesíteni, amely három hónap múlva megkezdí működését.

örömmel a külföldi tőke, hozva magával eleven lüktető életet és friss, a társadalom minden rétegéhez egyaránt eljutó sok — leu nou-t — új pénzt.

Áddig azonban hiába várjuk a külföldi tőkét, a külföldi kölcsönt és alig hisszük, hogy egyhamar eljöhessen a lej stabilizációja.

Friss idej HERZ szalámi

kiváló minőségben
már kapható minden
csemegeüzletben.

Molnár Ferenc Amerikában.

A kiváló magyar író érdekes előadása a newyorki Columbia-egyetemen. Az utókor nem engedi magát előre terrorizálni, mondja Molnár Ferenc.

(Az Aradi Közlöny newyorki levelezőjétől.) A legdiadalmasabb magyar drámairót, Molnár Ferencet meleg ünneplésben részesítette csütörtökön este Newyork társadalmá a Columbia egyetemen megtartott előadása alkalmából. A világhódító új magyar irodalomról szolt az előadás, melyből a következő érdekes részletet közöljük:

Ha egy-egy premier után meg is szólal bennem az el nem hallgattatható kritikai hang, — (hisz a mesterség ilyenkor türelmetlenül kér szót a hirtelen impresszió hatása alatt), rövid idő múltán ismét csak az egész tudom nézni: rosszat és jót, léhát és komolyat, könnyűt és súlyosat, utánzókat és eredetieket összevegyítve, mint egybefonódó, egymásra ható szövevényt, amely bünös a fiatalság minden bünében, de ékes a fiatalság minden érnével is. Az az utókor, amelyről annyit szoktunk beszélni, nem lesz oly elűző e társasággal szemben, mint aminők mi most vagyunk. Az utókor kegyetlen lesz, revideál, degradálja sikereinket és fel fog emelni bukottakat. De ez így van jól. És jól van az is, hogy az utókor azt fogja csinálni, ami neki tetszik, nem pedig azt, amit türelmetlen kortársak már előre tanácsolnak neki. Nevetséges és kicsinyes hangok azok, amelyek előre kiabálják, hogy „az utókor majd így vagy úgy fog dönteni”. Az utókor hideg, sötét, titokzatos és néma a mi számunkra. Nem enged a dolgába belebeszélni. Nem engedi magát előre terrorizálni. Azonkívül pedig — bocsánatot ezért a lázadó szóért — az utókornak nincs mindig igaza. Az utókor néha épolyszeszélyes, és megbízhatatlan, mint a jelenkor. Egy törvény van a mi mesterségünkben, amelyben hiszek és ez: „add a legjobbat, amit tudsz”. Aki ezt a törvényt megtartja, néha igen rosszat is ad. De megvan legalább az a megnyugvása, hogy becsületes volt, mert nem adott többet, mint amennyije volt.

Ami pedig ennek a mai magyar színműíró társaságnak a nemzetközi szereplését illeti, megmaradok egy régi hasonlatomnál, mert az pontosan fejezi ki a felfogásomat. A régi rómalak, mikor idegen földön kalandoztak, könnyű lovasságot és mozgékony gyalogságot küldtek előre, amely egy-egy kis pontot meghódított. Azon a napon, mikor a pontot meghódították, elkezdtek visszafelé, Róma felé kövel kirakni, kiépíteni az utat. Elöl csattogott a harcilarma, szolt a trombita — a láрма mögött csöndesen és évezredekre szólóan épült az út. Objektív nézve, az önök számában is, az én hazám nem a világ közepe, mint Róma volt. De nekem a világ közepe, nekem Róma. És a világ közepe kell, hogy legyen minden, külföldön dolgozó magyarnak: tudósoknak, iparosoknak, művészeknek, munkásoknak, kereskedőnek. Minden külföldön működő magyar a mi szemünkkel nézve, egy-egy patrouille, könnyebb vagy nehezebb fegyverzetel, amely a világ minden táján harcol egy kis megbecsülésért, hódítani akar egy-egy pozíciót. A mi patrouilleunk, az a kétszázötvenhárom katona szindarabokat ír. Szerény magam is ezek között harcolok. Hol a könnyű és szil-

nes sallanggal diszitett lovon ülve, egy-egy pont meghódításáért, — hol pedig leszállva a teatrális csillogó paripáról és letérdelve az

országtra és rakva a köveket egymás mellé, hogy akik majd utánam jönnek, könnyebben jöhessenek, s hogy aki innen mihozzánk el akar menni, megtalálja az utat oda. Most például, e pillanatban, hogy önökhez beszélek, úgy érzem, hogy az utépítés munkájában veszek részt szerény erőmmel.

Miért járt Aradon a Legfelsőbb Közigazgatási Tanács kiküldötte.

Ujabb kérelem ment Bucurestibe az aradvárosi tanács feloszlata érdekében.

(Arad, december 20.) Beszámoltunk arról, hogy Duiliu Marcu, a Legfelsőbb Közigazgatási Tanács tagja egy napig Aradon tartózkodott, ahol az aradi aszfaltkérdést tanulmányozta át. Jövetelének a hivatalosan bejelentett célja az volt, hogy a Legfelsőbb Közigazgatási Tanács előtt levő Bitumen aszfaltozási céggel kötött szerződést vizsgálja felül. Jólinformált helyről aztán ma igen érdekes megvilágításba helyezik a legfelsőbb tanács tagjának Aradra érkezését és itt folytatott vizsgálatát s azt, hogy tulajdonképpen mi is volt a vizsgálódás lényege.

Megbízható forrásból nyert információk szerint Duiliu Marcu elsősorban is abban az ügyben akart informálódni, vajjon Aradváros vezetősége milyen nagy területű aszfaltot csináltatott meg és milyen összegben, mielőtt a szerződéshez való hozzájárulást megkapta volna. A Legfelsőbb Közigazgatási Tanács előtt fekszik ugyanis a kérelem, amelyben az aláírók újból kérték az aradi városi tanács feloszlataát, azzal érvelve, hogy Aradváros

vezetősége feltétlen törvénytelen séget követett el akkor, amikor az árlejtés és a miniszteri jóváhagyás előtt megkezdte az aszfaltmunkálatok elvégzését. A delegált átnézte a mérnök hivatal munkakönyvét is, amelyben pontosan be vannak vezetve az eddig végzett munkálatok és az azért kifizetett összegek és ezekről részletes jegyzeteket készített, hogy megtehesse jelentését a Legfelsőbb Közigazgatási Tanácsnak. Elutazása előtt Duiliu Marcu nem nyilatkozott érdemben és csupán annyit jelentett ki kategorikusan, hogy a tapasztalatokról jelentést tesz a tanácsnak, amely kiküldötte. Mértékadó körök véleménye szerint a helyzet az, hogy az illetékes fórumon nem fogják tekintetbe venni a város ama védekezését, hogy a város polgársága érdekében fontos volt az aszfaltmunkálatok elvégzése, hanem azt szabálytalanságnak fogják minősíteni, minthogy a jóváhagyás nélkül munkálatok tényleges megkezdését a kiküldött biztos maga is konstataulta.

Összeomlott a vérvád-mese Clujon.

Fegyelmi eljárás a rémhírterjesztő tanárok ellen. — Az ország összes gimnáziumaiból kizárták a titokzatos eltűnés fiatal hőst.

(Az Aradi Közlöny elült tudósítójának telefonjelentése.) Megemlékeztünk arról a megdöbbentő vádról, amely a cluji Anghelescu-gimnáziumban keletkezett Muresan Ioan első osztályú tanuló eltűnése körül, amikor egyes lelkiismeretlen egyének fel akarták támasztani a vérvád ostoba meséjét. A buzgó rendőri nyomozás hamarosan véget vetett a gyerek eltűnése körül rejtélynek, kiderült, hogy Muresan Ioan a kolozsmegyei Aranykut községben, nagybátyjánál tartózkodott, ahonnan anyja hozta vissza Clujra. Kik a részesei a gyerek hirtelen eltűnésének és mi célból történt az, azt csak a rendőrségi eljárás fogja kideríteni, mely megindult az eltűnés ügyében.

Megállapítást nyert most már az is, hogy Domide Antal, a gimnázium igazgatójának semmi része nincsen a történetben, amelyekért az iskola titkára, Pop Miklós tanárral együtt felelős. Mindkettőjük ügyében távirat ment ma a közoktatásügyi minisztériumhoz, amelytől azt kéri az iskola igazgatója, hogy a két bünös ellen fegyelmi vizsgálatot indítsanak. Egyben a rendőrség is erélyes eljárást folytat annak kiderítésére, hogyan és kinek a parancsára történt a gyermek eltűnése és kinek a tudtával ment nagybátyjához Aranykut községbe. Muresan Ioan, az elsőosztályos gimnazista már kihallgatása alkalmával képtelen dolgokat hazudott össze-vissza, amiért Domide igazgató tanári konferencia elé állította a tanulót. A tanári konferencia határozata értelmében a tanulót az ország összes gimnáziumaiból kizárták.

Az összeomlott vérvád-meséről a minisztérium különben az alábbi kommunikét közli: A közoktatásügyi miniszter, felügyelőt küldött ki Clujra, hogy megvizsgálja Muresan Ioan növendék eltűnésének ügyét. Muresan a diákzavargások alkalmával eltulajdonított egy

thorát és azután vidéken lakó rokonához utazott, honnan néhány nappal ezelőtt visszatért. Az igazgatótanács a diákokot az ország összes középiskoláiból kizárta. Érdekes, hogy egyes tanárok a diák eltűnésével kapcsolatban annak a gyanújuknak adtak kifejezést, hogy a fiu rituális gyilkosságunk esett áldozatul.

Uj tűzjelzők Aradon.

Megelőzi a város vezetősége a tűzjelzők kivonulása nyomán előállható szerencsétlenségeket.

(Arad, december 20.) Az aradi permanens bizottság mai ülésén Muresan János városi főmérnök beszámolt arról, hogy Aradon négy új tűzjelző állomást állítottak fel, a Marosparton, a Patria fátelennél, a Mossóczy-lejelen és a Pernyá-vában. Egyben Mihailovics tűzoltóparancsnok bejelentette a permanens bizottságnak, hogy tűz esetén a tűzoltóság mindig az Eminescu (Deák Ferenc) utcán vágat végig, azonban ott nagy a kocsiforgalom és mindig az a veszély fenyeget, hogy összeütköznek egy másik kocsival, vagy elgázolnak valakit. Javaslatot tett arra vonatkozólag, hogy állítsanak fel egy készüléket, amellyel eljuttathatják minden szerencsétlenségnek. A tűzoltóparancsnok javaslatára a permanens bizottság elhatározta, hogy az Eminescu-uccában, különböző helyeken három piros lámpát szereltet fel. Amikor a tűzoltóság jelentést kap arról, hogy tűz ütött ki ugyanakkor kivuladnak az uccán a vörös lámpák, amelyek arra figyelmeztetik az uccában járó-kelőket, hogy feltétlenül hagyják el a kocsikat ugyanígy a járművek is nyomban vonuljanak le. Ezzel meg fognak akadályozni minden esetleges szerencsétlenséget és a tűzoltóság háborítatlanul roboghat a tűz színhelyére. A város átiratban értesíti a rendőrséget is az új rendszerről.

SZENZÁCIÓS RIPIORTOK érdekes cikkek és aktuális közlemények tartják az ARADI KÖZLÖNY nagy karácsonyi számát.

Hajsza

egy kifizetett adó után.

Négyszer kísérelték meg a behajtását egy már régen kifizetett adónak.

(Arad, december 20.) Az aradi adó-behajtás furcsaságát mindennél jobban illusztrálja az alábbi eset; az Aradi Közlöny egyik előfizetője érdekes levélben panaszolja el furcsa adókálváriáját. Minden kommentár nélkül itt adjuk a levelet:

Kedves Szerkesztő ur! Ma, amikor az adóvégrehajtó dobjától visszhangzanak az aradi utcák, úgy gondolom, nem lesz felesleges, ha „csetemet” — dob nélkül — közlöm Önnek, azzal a kéréssel, hogy közölje lapjában, hátha okulnak belőle az érdekeltek és békét hagynak legalább azoknak, akik már kifizették adójukat. Én ugyanis még június hónapban kifizettem az egész adómat, arra gondolva, hogy sorsom ugyem tudom elkerülni. Nagy volt azonban a meglepetésem, amikor októberben megjelent nálam a végrehajtó és barátságosan kérte az adót. Felmutattam neki a nyugtámat, mire fejszóvalva távozott. Novemberben újra szerencsém volt egy másik végrehajtóhoz. Neki is elmeséltem, hogy már kifizettem az adómat, rendben találta és áldást osztogatva azokra, akik küldték, ő is elment. A múlt hét egyik napján nem voltunk otthon s hazamenet otthon a harmadik végrehajtó névjegye várt: árverezés lesz nálam december 17-én délelőtt 10 órakor. Rögtön felmentem az első kerületi adóhivatalba, ahol kiderült, hogy a kifizetésem nem vezették be a főkönyvbe és ezért molesztálnak állandóan. Most azonban szépen beirták és megnyugtattak, hogy boldog karácsonyi ünnepekben lesz részem, mert a végrehajtó nem jön többet. Gondolhatja Szerkesztő ur, milyen boldogan távoztam. Sajnos, örömöm nagyon rövidéletű volt, mert tegnap megjelent a negyedik végrehajtó; ízesszem ki azonnal az adómat. Recept a régi: nyugtafelmutatás, fejszóválás és a végrehajtó távozik. Most csak azt szeretném tudni, hány-szor jön még a végrehajtó hozzám és tulajdonképpen olyan sok szabad idejük van ott, illetékes hivatalban, hogy így molesztálhatják azokat is, akik kifizették adójukat. Kívánva, hogy ön, Szerkesztő ur, mindezeket elkerülje: üdvözlő D. D.

Felmentették

a spanyol király unokaöccsét.

A bíróság elé állított Bourbon-herceg mint notórius adósságcsináló.

(Az Aradi Közlöny párisi tudósítójától.) Általános feltűnést keltett az a híradás, hogy Bourbon Ferdinand herceget és szárnysegédét, Zuleita márkát Melunban csalásért letartóztatták és vizsgálati fogságba helyezték. Ma azután a francia bíróság elé állt a herceg, aki egyébként unokaöccse a spanyol királynak, hogy számot adjon tettéről szárnysegédével együtt, aki, ugylátszik, egyben intímusa és tanácsadója is. A meluni kis törvényszéki tárgyalóteremben emberemlékezet óta nem gyűlt össze oly nagyszámú és mondain közönség, mint ma délelőtt. A bírósági eljárást a spanyol grandseigneur ellen, akit a spanyol udvarnál már nem ismernek el a királyi ház tagjának, csalás és csavargás miatt indították meg. A vizsgálat folyamán ugyanis felmerült az a gyanu, hogy a hercegnek sehol sincs állandó lakása, hanem szárnysegédével egyetemben városról-városra vándorol és annyi adósságot csinál mindenütt, hogy abból mindketten szépen megélnek. Így aztán előállt az a groteszk szituáció, hogy Bourbon Ferdinandot, a brazanzai herceget, II. Izabella és más híres ösök ivadékát egy olyan „stikliért” vontat felelősségre a bíróság, amit inkább csak vándorcigányok szoktak alkalmazni. — Bourbon Ferdinand királyi herceg, Durcal hercege magas, nyulánk alak, feltűnően nagy szemekkel és hosszú bajusszal. Egyked-

FINOM · MELEG · TEVESZŐR · HÁZICIPŐK.

NŐI HAJTÓRÁS £: 280
NŐI CSATTOS £: 340-
FÉRFI NYELVES £: 300-
FÉRFI CSATTOS £: 380-
ÉRZÉKENY LÁBAHRA FINOM POSTÓ TŐ MÖRÜL BŐRREL £: 600

Arad, Bul. Reg. Maria 24. (Dáciával szemben.)

Rudolf Mosse hirdetés.

vűen ül a szuronyos fegyőrök között. A másik vádlott, a szárnysegéd Jaine Zuleita marquis, Orican grófia és Bethuzia marquisia választékos eleganciával öltözötten ül a vádlottak padján. Balszemén monokli csillog és bizalmatlanul néz az elnökre, aki lakhelye iránt érdeklődik.

— A feleségem — feleli — Biarritzban lakik egy villában. Tíz hónap óta elváltan élünk. Azóta nem választottam magamnak állandó lakhelyet.

— Miből él maga tulajdonképpen? — kérdezi az elnök.

— Erre a kérdésre majd az ügyvédem válaszol.

A védő el is mondja, hogy a márkának 800.000 frank különböző követelése van, amit azonban most nem tud behajtani.

— És ön, Bourbon Ferdinand ur? Miből él kegyed?

— Én testvéremtől, Wendegondeni Krisztina hercegnőtől kapok havonta 10.000 pezétát, ami azonban kevés arra, hogy rangom szerint éljek és ezért csinálom adósságot. Ezeket azonban vissza akarom fizetni.

Ezután került sor a tulajdonképeni ügyre. A herceg és adjutánsa ugyanis béreltek egy taxit, azzal egy hétig kocsikáztak és amikor Melunba érkeztek, a soffőr erélyesen követelte a viteldíjat, ami 3000 frankot tett ki. Ekkor aztán kiderült, hogy sem a herceg, sem az adjutáns nem képes ezt az összeget megfizetni. Erre a soffőr jobb híján rendőrkézre adta az urakat. A perbeszédnek során a védőügyvéd erősen emlegette a herceg őseit és arról is beszélt, hogy Zuleita tehetséges író, csak kissé bohém. A bíróság nagy izgalom közt hirdette ki az ítéletet, amely a herceget felmentette, az adjutánt viszont három havi börtönnel sújtotta.

Világszerte fagy és hóviharok pusztítanak.

Csak az északi sarkkör vidékén enyhe az időjárás. — A Balatonba fagyott két hajó az utasokkal együtt. — Egyre súlyosabb a hőmérő higánya.

(Az Aradi Közlöny távirati tudósítása.) Az egész világról nagy hideget, hóviharokat jelentenek. A bucuressi távirati jelentések szerint az ország minden részéről nagy hóúvasok dülnek. A fővárosba valamenyny vonat hatalmas késéssel fut be. Egyes vonatok nem is érkeznek meg, így többek között a Simplon sem futott be, amely valószínűleg Jugoszláviában rekedt meg, ahol a hóviharok szintén akadályozzák a vonatiforgalmat. Ma délig nem érkezett meg a fővárosba a bucuressi-cernauti, valamint a constanta-bucuressi gyorsvonat sem, amelyeknek reggel kellett volna befutniuk. Számos telefonvonal megrongálódott. Bucurestiben ma reggel a hőmérő 17 fok hideget mutatott.

Az oszlói jelentések szerint az Északi-tengeren hóviharok dühöngenek, egy norvég tehérgőzös heringrakományával és legénységével együtt elsüllyedt, 14 ember odaveszett. Norvégiában is különleges időjárás uralkodik. Míg a déli részekben mínusz 42 fok a hideg, addig az északi sarkkör vidékén nulla fok a hőmérséklet.

Lembergben két méter magas a hó, a vasúti forgalom megakadt egész Lengyelországban. Oroszországban még nagyobb a hideg. A farkasok egész tömege ront be a falvakba és a vadállatok a lakóházakba is behatolnak. A stockholmi jelentések szerint a kikötő itt befagyott, a jégtörők éjjel-nappal dolgoznak. Az országban megállt a hajózás.

A budapesti jelentések szerint országszerte fagy és hóviharok dühöngenek. A Duna magyarországi szakaszán 24 gőzös és 170 uszályhajó fagyott be. Az utasok életveszedelemben forognak, miután nem lehet megközelíteni a hajókat.

Párisból jelentik, hogy a nagy hideg következtében tíz hajótkalan az elmúlt éjjel megfagyott. Angliában is nagy hideg uralkodik. Glasgowban egy gyár kazánja befagyott és szétrobbant. A robbanásnál több ember meghalt.

Az esti budapesti jelentések szerint a hideg Magyarországon újabb öt fokkal emelkedett. Kaposváron, Pécsen 17, Budapesten 14, a többi helyen 12 fok hideg van. A vasúti forgalom javult, bár helyenként nagy késéssel közlekednek a vonatok. A távirátószolgálatban 60—70 légvezeték elszakadt, 84 áramkör megsérült. A Duna erősen zajlik.

Werfel Gedichte megjelent
Sándor Ferenc könyvüzlete Arad.

Meghódolt az orosz ellenzék.

Kamenev, Zinovjev és társai szakítanak ellenzékli magatartásukkal.

(Az Aradi Közlöny távirati tudósítása.) A moszkvai jelentések szerint a kommunistapárt kongresszusának végén egy 71 tagú végrehajtóbizottságot választottak, amelynek tagjai a legkipróbáltabb kommunisták, mint Stalin, Rikov, Bucharin, Csicserin, Tomonszky. Az ülés végén Rikov elnök levelet olvasott fel, amelyben a kommunistapártból kizárt Trockij-ellenzék egyik csoportja nevében Kamenev, Zinovjev, Jevdokinov ígéri meg, hogy egyszer és mindenkorra szakítanak ellenzékli magatartásukkal, feltétlenül alávetik magukat a pártkongresszus valamennyi határozatának, tévesnek nyilvánítják eddigi nézeteiket, minden ellenzékli propagandát beszüntetnek és úgy eszmileg, mint szervezetileg leszerelemek.

Belföld-külföld legnagyobb sikerű zenészműveit tartalmazza az új

Moravetz Album 1928.

43 pompás zenemű 175 lel. — Mindenütt kapható.

Aradi iskolásleány borzalmas balesete.

Az aradi állomáson elgázolta a budapesti gyors.

(Arad, december 20.) Megrendítő szerencsétlenség áldozata lett az aradi állomáson egy fiatal urileány, az aradi leánygimnázium harmadik osztályának növendéke. A tragikus sorsu leány *Ponta Ilena* kora délután kiment az állomásra, hogy hazautazzon Curticion lakó szüleihez. A leányka türelmetlenül várta a vonatot és kiment a peronra, onnan pedig a sínekre merészkedett. Közben berobogott a magyarországi gyorsvonat. *Ponta Ilena* a sínek között állott és csak akkor vette észre a vonatot, amikor már közvetlen közelében volt. Vissza akart futni a peronra, de megbotlott egy sínen és elterült a közeledő gyorsvonat előtt. A vérfagyasztó látványnak számosan voltak szemtanúi, de segíteni nem lehetett. A következő pillanatban már a kerekek alá került a szerencsétlen leányka. Kétségbeesett si-

koltások hangzottak el a nézők ajkairól. Mindenki odarohant és az összegyűlt emberek kiszedték a leánykát a kerekek alól. Borzalmas látvány tárult elő. *Ponta Ilena* ballabát teljesen lemetszette a mozdony kereke, úgy, hogy a ballába a sínek között maradt. Azonnal telefonáltak a mentőknek, akik az urileányt be szállították a kórházba. Ott megállapították, hogy jobb lábán többszörös csonttörést szenvedett. A tragikus sorsu leányt megoperálták és orvosainak véleménye szerint, talán megmenthető az életnek, bár eszméletét még az esti órákban sem nyerte vissza. A szerencsétlenségről táviratilag értesítették Curticion lakó hozzátartozóit, akik még a délután folyamán Aradra érkeztek. *Ponta Ilena* megdöbbentő tragédiája mély részvétet váltott ki Aradon.

Amerikai szenátor Európa békéjéért.

A békerevizációs liga vezére szerint Európa továbbra is löporos hordó maradt, mely bármikor felrobbanhat.

Newyorkból jelentik: Owen szenátor, a demokraták vezére kijelentette, hogy élére áll az amerikai békerevizációs mozgalomnak és spiritus rectora lesz az amerikai reviziós ligának. A szenátor többek között a következő érdekes kijelentéseket tette:

— Addig nincs vége az általános európai bizalmatlanságnak, amíg a diplomácia főcélja az, hogy minél finomabban csapják be egymást a hatalmak. Az egymással titkos szerződést kötő felek egyike sem bízik meg a másikban és nem érdemel bizalmat maga sem. Amíg a Quai D'Orsay Franciaországban, a Downing-street Angliában, Mussolini pedig Olaszországban parlamentű szankció nélkül cselekedhetnek addig Európa békéje nem nyugszik szilárd alapon. Amíg a francia köztársaság elnöke

titkosan szerződhet a saját kormányva tudta nélkül, amíg az angol külügyminiszter háborus kötelezettségeket vállalhat parlamentie tudta nélkül, Európa löporoshordó marad és a józan ész, értelem és jólét helyett fegyveres erő fogja alátámasztani a politikát. Szerintem a biztonság egyetlen formulája az, hogy főbenjáró nemzetközi bünténynek nyilvánítandó minden invázió a másik ország területére, bármilyen ürüggyel történjen az. A Népszövetség minden tagja foglaltion állást ilyen ellen és siessen segítségére ilyenek leverésére. Ilyesfajta egyszerű elv dklarálására van szükség, hogy megakadályozzák a világ újbóli lánchaborulását. A világbéke biztosításának egyetlen módja az, hogy veszélyessé tegyük az egyes országok számára annak megszegését.

Magyarország furcsa törvényhatósága.

Szegeden tizenöt éve nem volt városatyaválasztás. — A közigazgatási bíróság elrendelte a szegedi városi közgyűlés felrúszítását.

(Az Aradi Közlöny budapesti tudósítójának távirata.) Sehol Magyarországon nincs olyan régi törvényhatóság, mint Szegeden. Több mint tizenöt éve ül evűtt ez a városi közgyűlés. A városatyáknak mintegy a fele már nem jelenhet meg a „torony alatt”, mert a hosszú évek alatt kiköltöztek a szegedi temetőbe, vagy pedig elhagvták Szegedet. De olyan eset is van, hogy az a városatyva aki 15 év előtt virilis alapon került be a város parlamentébe, most a város szegényházának kenyerét eszi. És ez alatt az idő alatt egyetlen egyszer sem frissítették fel a közgyűlést.

A szegedi városi polgárság már évek óta harcot folytat a közgyűlés kiegészítéséért, de ennek eddig semmi eredménye nem volt. A városi polgárság mozgalmat most igazolta a közigazgatási bíróság döntése. A közigazgatási bíróság másfél év után döntött Wimmer Fülöp, a szegedi inarkamara elnökének idevonatkozó panasza ügyében, hogy a közgyűlés felrúszításának semmiféle törvényes akadálya nincs. A döntésről értesítette a belügyminisztériumot is, ami azt jelenti, hogy most már meg kell tartani a kiegészítő választásokat, illetve be kell hívni a legtöbb adófizetőket. Ez pedig azt eredményezi, hogy a 15 éves közgyűlésnek 138 új tagja lesz.

Szegeden a mozgalomba bekapcsolódó polgárság körében nagy örömet keltett a közigazgatási bíróság döntése. A városházán, a legelső előkészítő lépések foganatosításánál egészen hihetetlen és megdöbbentő adatok kerültek nyilvánosságra.

Elsősorban megállapították, hogy 142 virilista közül mindössze 44 tagsági hely van jogosultakkal betöltve. Ötvenhat, 15 éve virilista városatyának 1927-ben már nincs joga helyet foglalni a közgyűlési teremben, negyvenketten pedig

Emil Ludwíg, KUNST u. SCHICKSAL
Sándor Ferenc könyvtárosa Arad.

a hosszú városi parlament alatt meghaltak. Ezek szerint a 44 ma is jogosan virilistán kívül kilencvenöt év új, legtöbb adófizetőt kell behívni a közgyűlésbe. A választott városatyák közül már negyvenen nem vehetnek részt az üléseken, mert meghaltak. Így összesen 138 új tagja lesz a 201 városatyát számláló városi parlamentnek, a régiéik közül mindössze 63 marad meg helyén.

Farsangi dívat Bécsben.

Kacagónak ígérkezik az idei bécsi farsang

(Az Aradi Közlöny bécsi szerkesztőségétől.) Ámbár a farsang még nincs itt, máris számos előkelő mulatság zajlott le, amelyek alkalmat szolgáltattak arra, hogy a farsangi dívatról pontos képet alkossunk magunknak.

Az estélyi ruha, amely minden hölgy nélkülözhetetlen rekvizituma, nagyon különbözik a tavalyi szezon estélyi ruháitól. A férfias jelleg szinte egészen eltűnt, a szoknyák temérdek rojtjal, a váll és a derék gazdag virágdíszítéssel és a drága szövetek éles ellentétben állanak az egyenes vonalú ruhákkal, amelyek két szezonon át olyan nagy népszerűségnek örvendtek.

Kellemes változatosságot nyújtanak a stíl-ruhák, amelyeket nemcsak a bakfisok és a fiatal asszonyok, de az idősebb korosztályok is magukra öltenek. Ezek a stíl-ruhák azonban csak a fiatalos archoz és a karcsu alakhoz illelenek. Anyagban és fazonban olyan nagy a választék, hogy minden izléses hölgy korának és természetének megfelelő estélyi ruhát választhat.

Amíg a stíl-ruhák anyaga főként tüll, brokát-mintájú taft, valamint arany- és ezüstcsipkézettel díszített taft, addig a modern estélyi ruhák drága arany- és ezüstbrokátból,

Perzsaszőnyegek Dr. Groszman Alfrédné

szőnyegszőnyegműhelye Arad, Str. Moise Nicoara 17.
Eliamert legjobb minőség, versenyképes árak.
Valódi szőnyegek szakszerű javítása.

Karácsony előtt kifizeti

első havi forgalmát az

AMITIÉ.

Siessen megtöltöni az új gyűjtőlapját, hogy részese legyen az 1059

AMITIÉ első havi forgalmából.

gazdag himzésű crep georgetteből készülnek, rojtokkal és fodrokkal, valamint mély dekoltázzsal. Ezek a ruhák is igen fiatalosan hatnak fényes, világos kelméjük révén. A főszínek a stíl-ruhák számára a fehér és a rózsaszín különböző változatai, valamint a világos zöld és a kék. A szín rendszerint az arcbőr árnyalatához alkalmazkodik.

Az idei farsang különösen káprázatosnak ígérkezik és módot fog nyújtani a hölgyeknek, hogy bemutassák toalettjeiket és bájukat. A két reprezentációs mulatság, az újságírók hagyományos Concordia-bálján és az írók bálján kívül az operaház is megrendezi több éves szünet után álarcos táncmulatságát. A bál szezon első nagy eseménye a minap a magyar királyi követség dísztermében megtartott magyar bál volt, amelyen a magyar követség és a bécsi magyar kolónia tagjain kívül szinte az összes többi követségek vezetői is részt vettek hölgyekkel együtt. (Szemere Vally.)

Lehet-e bakter egy főrend?

Sziji Bálint „méltóságos” ur nem vállalta a soros baktárszolgálatot a falujában.

(Az Aradi Közlöny budapesti tudósítójának távirata.) A felsőház ma összeült soronkívül egyes mentelmi ügyek letárgyalására. Az ügyek között legérdekesebb Sziji Bálint esete, akit Nagyigmánd bírása jelentett fel a járásbírósgón, mert megtagadta a soros baktárszolgálat teljesítését. A felsőház sokáig vitatkozott a kiszagda-felsőházi tag különleges esetén, végül is úgy döntött, hogy bár a baktárszolgálat méltatlan egy felsőházi taghoz, mégis felfüggeszti mentelmi jogát.

Ezután Simonsits Elemér jelentette be mentelmi joga sérelmét, mert a Nemzeti Törmörülés Pártja című alakulat levélben felszólította, hogy ne harcoljon a numerus clausus megváltoztatásáért és mondja meg a tétovázó uraknak, hogy a szavazásnál a párt is ott lesz és érdem szerint fog fizetni.

— Olaszországban megalakul a magyarharáto-
k társasága. Rómából jelentik: Bodrero kultusz-
miniszteri államtitkár nyilatkozott a 8 Órai Újsá-
gnak és kijelentette, hogy a két testvérm nemzet kö-
zötti kapcsolatok napról napra szorosabbak lesz-
nek Rövidesen számos dokumentumát fogja
Olaszország adni annak a nagyrabersülésnek,
amelyet a magyar kultúra iránt éreznek. A kultusz-
miniszter most tervet dolgoz ki, amelyben állandó
tudományos intézetet akar Magyarországon létesí-
teni. Még ebben az évben megalakul Olaszor-
szágban a magyarharáto-
k társasága Mussolini
beleegyezésével és ennek tagjai csak Magyaror-
szágot jóllismerő olaszok lehetnek.

Ha ma megrendeli az „ARADI KÖZLÖNY”-t

akkor az e hó végéig
megjelenő példányokat, tehát
a gazdag tartalmu
karácsonyi számot is
INGYEN KAPJA!

Az előfizetést csak 1928. jan. hó 1-től számíttuk

Arad pénzügyigazgatója méltányosabb adóbehajtást ígér.

Georgescu prefektus eredményes intervenciója Nicoleanu pénzügyi adminisztrátornál.

(Arad, december 20.) Megirtuk mai számunkban, hogy az aradi túlzott adóbehajtás sok-sok erőszakossága nyomán keletkezett panaszok eljutottak Georgescu, János megyei prefektusig és a prefektus megbeszélést kezdeményez Nicoleanu Amilcar pénzügyigazgatóval az irányban, hogy miképpen lehetne más megfelelőbb formában folytatni az adók behajtását, nehogy továbbra is botrányos jeleneteket provokáljanak ki, vagy felesleges módon zaklassák Aradváros közönségét az adóbehajtó közegek.

Ma délelőtt megkezdődtek a megbeszélések. Nicoleanu pénzügyigazgató felkereste hivatalában Georgescu János prefektust, aki ismertette azokat a panaszokat, amelyek felmerültek az adóbehajtással kapcsolatban és intervenált Arad kereskedőtársadalma érdekében. Nicoleanu pénzügyigazgató viszont tudatta a prefektussal, hogy szigorú rendelkezést kapott a pénzügyminiszteriumból, hogy az adókat még ebben az évben feltétlenül hajtassa be és ismertette az adóbehajtás nehézségeit, ame-

lyek főleg a gazdasági helyzetben keresendők, mindazonáltal megígérte, gondoskodni fog arról, hogy a behajtások mérsékeltebb módon folyjanak és lehetőleg kerülni fogja azt, hogy azoknál a régi cégeknek, amelve csak pillanatnyilag küzdenek pénzzavarral, megperditse a dobát. A prefektus lényét egész Arad elismerése és hálája kíséri. Miután — úgy lehet — közbelépésével sok zaklatástól és kellemetlenségtől ment meg számos régi aradi polgárt, aki nem azért van ma adóhátralékban, mert nem akar fizetni, hanem azért, mert a mostoha körülmények következtében nem tud annyit bevételezni, amennyi az adó kifizetésére elég. Senkisé tesz ki magát hiába a zaklatásoknak és Nicoleanu pénzügyigazgató meg lehet arról győződve, hogy Arad adófizető polgárait nem kell dobpergással figyelmeztetni állampolgári kötelességeikre.

Olesó és szép meséskönyvek
Sándor Ferenc könyvtárában Arad.

Tragédia egy aradmegyei község határában.

Eszméletlen ember az országuton. — Mire az aradi kórházba behozták, halott volt.

(Arad, december 20.) Ma délután egy szán állott meg az aradi kórház előtt és a szán tulajdonosa jelentette a portásnak, hogy Ujanát község határában egy eszméletlen embert talált, akit behozott Aradra. A szánban egy idősebb ember feküdt, de már halott volt. Az esetet jelentették a rendőrségnek, ahonnan Danciu ügyeletes komiszár ment ki a kórházhoz. Kihallgatta a hullátszállító embert, aki elmondta, hogy a szerencsétlen

még élt, lélegzett, amikor rátette a szánra és utközben halhatott meg. Az orvosi vizsgálat megállapította, hogy az Ujanát határában talált ember megfagyott. Zsebeiben talált iratokból kitudt, hogy Hantiu Illésnek hívják és siriál (világosi) illetőségű. A nyomozás megindult annak kiderítésére, hogy miképpen került a szerencsétlen ember Ujanát község határában eszméletlen állapotba. Holttestét holnap felboncolják.

Rendezték a kiskorúak állampolgárságát.

A kiskorúak szülei állampolgárságát nyerték el, de erről külön igazolványt nem kaphatnak.

(Arad, december 20.) Az aradi kereskedelmi és iparkamara ma átiratot kapott a kereskedelmi és iparkamarák országos szövetségétől, amelyben az felkéri az aradi kamarát, hogy hozza nyilvánosságra a belügyminiszteriumnak a kiskorúak állampolgárságára vonatkozó 28.646-A. 1927. számú körrendeletét. A fontos rendelet, mely a lakosság széles kategóriáit érinti, a következőket mondja:

— Egyes hatóságok kérdést intéztek a miniszteriumhoz, hogy vajon bevezethetik-e utólag a kiskorúakat az állampolgári lajstromokba abban az esetben, ha a kiskorúak szülei már be vannak bevezetve a lajstromba és annak idején nem kérték a gyermekek bevezetését is. Ezen kérdéssel kapcsolatban a miniszterium tudomására adja a hatóságoknak, hogy a kiskorúak abban az esetben, ha szülei be vannak vezetve az állampolgársági lajstromba, a szülők állampolgárságát nyerték el. Ez a tény világosan kitűnik az állampolgárság megállapítására vonatkozó 3. szakaszból. Tehát a kiskorúaknak is joguk van az állampolgárságra, azonban nincs joguk az állampolgársági bizonyítványra, amely — mint azt az 1925. november 16-án kiadott 22.840. számú körrendelet közli — csak egyetlen példányban

adható ki a családi részére. A kiskorúak tehát a szülők állampolgársági bizonyítványában sem tüntethetők fel, mivel nincsenek bevezetve az állampolgársági lajstromokba. Az állampolgárság igazolására az ilyen kiskorúak felhasználhatják a szülők állampolgársági bizonyítványát, amelyhez hozzácsatolják a születési bizonyítványt, vagy a törvényesítési okmányt.

A miniszterium egyúttal figyelmezteti az érdekelteket, hogy amikor a hatóság előtt bizonyítani kell az állampolgárságot, akkor mindig csak a bizonyítvány hitelesített másolatát csatolják, az eredeti példányt pedig feltétlenül őrizték meg, mert arról nem adnak ki másolatot.

Székhámos könyvradománygyűjtők.

Danciu Miklós, Pavel Jób és Román József grohoti-i emberek a könnyű pénzszerzés ravasz módját találták ki. Szerezték valahonnan egy nagyobb kontóskönyvet, az első oldalra néhány ajánlósor után odahamisították a grohoti-i községi jegyző és a bíró aláírását, ráhamisították a község pecsétjét is, aztán lementek gyűjteni a grohoti-i tűzkárosultak javára. A gyűjtés hónapokon át nagyszerűen folyt, míg aztán a romanatimegyei prefektus gyanusnak találta a parasztok kollektálását és őrizetbe vette a három embert, akiket hazatoloncoltatott Aradmegyébe. Itthon aztán megállapították, hogy székhámoságot követtek el. Úgykben ma tartott főtárgyalást az aradi törvényszék dr. Tamasdan—Fikker-tanácsa és a három parasztot egyenként egy-egy havi fogházra és 500—500 lej pénzbírságra ítélte.

Aki az ARADI KÖZLÖNY karácsonykor megjelenő számában hirdetésének jó helyet akar biztosítani, az siessen hirdetését haladéktalanul az ARADI KÖZLÖNY kiadóhivatalába beküldeni.

Véleményem szerint

igaza van annak a gyakran hangoztatott szólás-mondásnak, hogy senki sem lehet próféta a saját hazájában. Itt van például ez a Sziij Bálint nagyigmándi parasztagazda, akit a forradalmak lezajlása után a magyarországi keresztény-kurzus fedezett fel, mint államférfit és mindjárt az első nemzetgyűlésen képviselőt csinált belőle. No, megnőtt a Bálint gazda tekintélye Nagyigmándon, de meg a környéken is. Hogyne, hiszen pertunak szólíthatja a kegyelmes miniszterelnök urat is, meg talán még ő maga is miniszter lehet, láttunk már olyan csudát, ahun a szegény megboldogult Szabó István Nagyatádról, az is kegyelmes ur lett egyszerű parasztember léte... De Bálint gazda nem vált be a magas politikában, már a második választáson megbukott ökelme és akkor csúfá tette Nagyigmándot a világ szemében. Vót is nagy karatvélás a faluban, leluzták róla nemcsak a keresztvizet, de talán az igmándi keserűvizet is. Egyszeribe oda lett minden respektus, még a községtanácsból is kibuktatták, mer' aki nem jó amyi okos ur közé az ország dögát igazgatni, hogyan is tudná a kaptanácsban megállani a helyet a sok buta paraszt között...

Egyszer aztán Sziij Bálint exképviselőt a kormány felsőházi taggá nevezte ki, hogy a főúri sokadalomban ő képviselje a nép egyszerű gyermekeit. Megint nagy ur lett a Bálint gazdából, akinek most már hivatalból kijárt a méltóságos titulus. Nagyigmándon azonban nem tudta visszaszerezni a becsületet Bálint gazda, a falu bölcsői kimondták reá a szentenciát: „nem való okos emberek közé.” Ennek tulajdonították azt is, hogy Bálint gazdát ki-nevezték méltóságos urnak. Irigyei és ellenségei tovább is acsarkodtak rá Nagyigmándon, különösen a bíró, mert úgy tudta, hogy a méltóságos ur pályázik az állására. No aztán kapóra jött, hogy Bálint főrend nem akarta váltalni a soros baktársát, ami pedig kutya kötelessége a falu minden gazdájának. Ugy látszik, derogált neki, hogy méltóságos ur léte alabárdal silbakoljon és uccahosszat kiablálja:

Tízet ütött már az óra
Térjetek hát nyugovóra
Az ajtót jól bezárájátok
A tüzet meg vigyázzátok.

Bizony, Bálint gazda kereken kijelentette, nem vállalja a baktárságot, mert még olyat nem hallott a világ, hogy egy főrend ilyen alantós szolgálatra vetemedjék. Nosza, lett erre nagy ribillió a faluban: „Még hogy derogál neki! Miből lesz a cserebogár?” A bíró nyomban feljelentette a méltóságos gazdát a járásbírósnak, merthogy: „ki akarja vonni magát a közteherviselés alól.” A bíróság viszont a felsőházhoz fordult Sziij Bálint főrend mentelmi jogának felfüggesztését kérve. Egy későn este érkezett táviratunk szerint a magyar felsőház mentelmi bizottsága kiadta Sziij Bálintot a járásbírósnak; itékeztek szabadon a méltóságos ur felett, aki próféta szerett volna lenni a saját falujában, de baktárs nem.

Véleményem szerint rosszul tette a mentelmi bizottság, hogy Bálint gazdát így cserben hagyta, amikor pedig éppen a főrendi méltóság tekintélye érdekében helyezkedett szembe a falu akaratával. Bálint méltóságos szájában pedig még keserűbb lesz ettől — az igmándi viz. (g. s.)

URANIA

5, 7 és 9 órákor

Premier **MA** Premier
Lehár híres operettje filmen
EVA
vidám filmjáték.
Ezt megelőzi:
A férjvadászat.
Kacagtató burleszk, 2 felvonásban.

Jön! HARRY PIEL Jön!
iz-a mas kalandja
izza és Manecarlo között.

APOLLO

EXENTR'KUS HERCEGNO.
Kalendár film 9 fekv. Főszerkesztő:
Ellen Richter - Évi Éva

SZERDA

H I R E K.

Az aradi jégen.

Ma volt az igazi jégpremier Aradon.

(Arad, december 20.) Amint tegnap megjövendültünk, mára valósággá vált, igaz, hogy nem volt nehéz dolgunk ezzel a jóslással. Tényleg ma volt az innepélyes jégpremier Aradon az A. K. E. pályáján. Dongó méhkas a pihenő. Mennyi lány, te jó Isten és mily fehérek! Mégis csak jó ez a tél. Fel lehet venni a fehér szivert meg a hósapkát, sikláni lehet összerúzva valakivel a villanynapisított jégen.

Tegnap alig lézengett valaki, ma nem győzte a nevetet írni az újságíró, aki megjelent szerény szemlézőnek. A meleg pénztárhelyiségben Angel Lollinak igazította tényleg a lovagja korcsolyáját. Ennek a télnak kellett eljönni, ennek a hidegnek, hogy akadjon valaki, trubadurosan, ki letérdel a nő elé. Szép volt, még szebb pedig korcsolyázni látni kettejük. Fülöpp Béláné, a kitűnő teniszjátékosnő ugyancsak művésze a korcsolyának. Nézik is a többiek őt, meg Pick Annust. Nehányan meg is próbálkoznak egy kis titkos utánzással, na de persze az nem megy oly könnyen. Groszmann Annus is jó korcsolyázók közé tartozik és Barbra Iris pompás alakja jól érvényesül a korcsolyadasszárban is. A Veliu-lányok és Kapdebó Imici a melegekben pihenték ki pirosan a fáradalmakat. Ott láttuk még Kovács Istvánnét, a Bihari lányokat, a Benkert nővéreket, a Fiedler testvéreket, Stauber Margitot, Domonkos Maciát, Nyári Anikót, Szigeti Babát, Timkó Ellát és még sokat, nagyon sokat, na de lefagyott volna az embernek a keze, ha mindenkit felírt volna.

Két kassza is volt nyitva. Székely főtűkár boldogan szemlélte a nekilendült szőnyt, megkínált örömeiben egy szabadjeggyel és őszintén elszomorodott, amikor megtudta, hogy 15 év óta nem voltam jégen. Most is csak a kilátóról néztük a zebrás és nem zebrás szivtereket. A korcsolyák zizzentek a sima jégen. Székely Károly boldogan hallgatta a finom zenét. Azt hiszem, jobban élvezte ezt, mint egy ropogós charleston-muzsikát. (f. e.)

— Titulescu Berlinbe utazik. Bucurestiből jelentik: Az eddigi hírekkel ellentétben, a Rador a legilletékesebb helyen úgy értesült, hogy Titulescu külügyminiszter egészségének helyreállta után azonnal Berlinbe utazik.

— Karácsonyi szünet az aradi rendőrségen. Az aradi rendőrprefektúra közli, hogy a karácsonyi ünnepekre való tekintettel, szombaton, vasárnap, hétfőn és kedden szünetel az utlevélkiadás és ezeken a napokon elutazási vizumokkal sem látják el az utleveleket. A rendőrség felhívja az érdekelteket, hogy aki a jelzett napokon akar elutazni, utlevélét már pénteken láttassa el kiutazási vizummal. Kivételesen a pénteki vizum szerdára is érvényes.

— Jugoszlávia és a kisantantkonferencia. Belgrádból jelentik: Diplomáciai körök tulajdonképpen tartják a kisantant januári konferenciájára vonatkozó híreket, amelyekről egyelőre semmi pozitívumot nem lehet tudni. Lengyelország csatlakozására vonatkozólag a tárgyalások már régen folynak, az eredmény azonban nem látszik közelinek. Lengyelország bucuresti-i követe, mint megfigyelő, minden esetre részt fog venni a konferencián.

— Kommunista propaganda Dániában. Kopenhágából jelentik: A dán hatóságok néhány hét óta titkos rádióállomás után nyomoznak, amely angol nyelven kommunista propagandaelőadásokat közvetít. Valószínűleg a Keleti tenger partján horgonyzó hajók egyike adja le a propagandaelőadásokat.

— Az aradi törvényszék német tolmácsa Gregorovici István dr. ismert aradi ügyvédet a timisoarai tábla hites német tolmácsnak nevezte ki az aradi törvényszékhez.

— Megszűnt a gyermekparalízis-járvány. Bucurestiből jelentik: Az egészségügyi minisztérium jelentése szerint a gyermekhüdeses járvány teljesen megszűnt. A fővárosban már csak négy beteg maradt és a vidékről egyetlen megbetegedést sem jelentettek. Az egészségügyi minisztérium megszüntette a megbetegedések távirati bejelentésének kötelezettségét és csak a rendes heti jelentés maradt meg ezután.

Nagy árkedvezmény!

Üzlet átalakítás előtt mindent olcsóbban vásárolhat! Szabó droguerijában!

— Javult a szerencsétlenül járt aradi téglagyáros állapota. Általános részvételt váltott ki Aradon Kornis Ernő aradi téglagyárosnak súlyos balesete, amelyről részletesen beszámolt a mai Aradi Közlöny. Mint megírtuk, a rokonszenves, fiatal gyáros súlyos, nyílt csonttörést szenvedett a korcsolyapályán és tegnap este a Therapia-szatóriumban megoperálták. Az operációt dr. Róth Marcell egyetemi magántanár végezte a legnagyobb sikerrel. A műtét után azonnal gipszbe tették Kornis Ernő lábát és fájdalommal már az esti órákban megszűntek. A beteg állapota mára lényegesen javult; teljesen lázmentes és semmiféle komplikációtól nem kell tartani. Kezelőorvosainak véleménye szerint, a gyógyulás tökéletes lesz és a súlyos baleset semmiféle nyomot nem hagy maga után. A mai napon számosan érdeklődtek Kornis Ernő állapota iránt.

WIMPASSING

hó- és sárcepő a legjobb és legolcsóbb.

— Az aradi törvényszék karácsonyi szünete. Az aradi törvényszék, ügyészség és a járásbírószék karácsonyi szünete pénteken kezdődik és január 7-ig tart. Ez alatt az idő alatt a bíróságok nem tartanak tárgyalást.

— Lemondott állásáról a lakásromboló törvényszéki tisztviselő. Megírtuk hogy Arpasiu Illés aradi törvényszéki segéd tisztviselő ellen idegen vagyon rongálása, botrányos magaviselet és életveszélyes fenyegetés címén büntető eljárás és fegyelmi vizsgálat indult meg, amelyet dr. Barbra Sever törvényszéki főelnök utasítására dr. Tamásdan Livius táblabíró vezetett be. Arpasiu, hogy a fegyelmi vizsgálat következményeitől megszabaduljon, ma délelőtt még felvette december havi illetményeit, majd utána beadta lemondását és állásából nyomban távozott is.

Kiállító művészek állandó képkiallítása

Thorma. Iv. Grünwald, Béll Vörös, Nagy Vilmos, Pent, Molnár Romek, Vajda, Papp E., Kaciány, Szüle, Hever, Komáromi—Katz, Mihállovits stb. stb. kiváló eredeti festményei feltűnő olcsó árban kaphatók

KERPEL műkereskedésében Aradon.

— Kirabolt aradi asztalosmester. Vakmerő betörés történt az éjszaka folyamán Aradon, a Calea Saguna (Varjassy Lajos-ucca) 184. számú házban. A betörők behatoltak Csatlós István, a házban lakó asztalos műhelyébe és összeszedték a műhely berendezését, szerszámait és megszöktek. Csatlós István csak reggel vette észre a betörést és azonnal jelentette a rendőrségnek. A nyomozás megindult a tettesek kézrekerítésére.

— Bagossy szakácskv. kapható Kerpelnél. — Elfogták Aradon egy betörőbandát. Az aradi államrendőrség napok óta tartó nyomozás után egy veszedelmes betörőbandának három tagját letartóztatta. A betörők egyelőre öt büntetést ismertek be, de társaikat nem akarják elárulni. A rendőrség tovább nyomoz a banda többi tagjainak kézrekerítésére.

"CHIC" HEGEDUS & GOLDMANN
— ARAD. —
Dacia szállóval szemben.
REGGELI KABÁTOK
PYJAMAK
PULÓVEREK
és más URIDIVAT cikkek nagy választékban

— Temetés. Ma délelőtt fél tizenkét óra körül helyezték örök nyugalomra özv. Deutsch Árminné holttestét. Az elhunyt urlasszony ravatalát, amely az izraelita temető halottasházában volt felállítva, ellepték a rokonok és tisztelők koszorui. A budapesti rokonság is több koszorúval áldozott az elhunyt emlékének. A temetési szertartáson dr. Vágvölgyl Lajos főrabbi mondott megható gyászbeszédet, amely után Weisz főkantor gyászdalokat énekelt. A temetésen az elhunyt előkelő rokonságán kívül számos tisztelője vett részt.

— A járdák tisztántartása. Az aradi államrendőrség felszólítja az összes háztulajdonosokat, hogy házuk előtt a járdákon, büntetés terhe mellett, naponta takarítsák el a felgyülemlett havat.

— Vihar a Fekete tengeren. Bucurestiből jelentik: A Fekete-tengeren két napja óriási vihar dühög. Több kisebb hajó súlyosan megrongálódott. A román személyszállító hajók rendszeresen közlekednek.

— Kéménytűz Aradon. Jelentették a tűzoltóság, hogy a Strada Bucur (Eötvös-ucca) 14. számú házban tűz keletkezett. A tűzoltóság kivonult a helyszínre és megállapította, hogy kisebb kéménytűz támadt, amelyet rövid munka után sikerült eloltani.

— Bethlen üdvözölte az új magyar hercegprímást. Budapestről jelentik: Bethlen István gróf miniszterelnök a következő táviratot küldte dr. Serédy Jusztián hercegprímásnak: — A mai napon, amidőn a pápa Özszentsége Eminenciátat bíbornokká kreálja és esztergomi érsekké prekonizálja, a magyar királyi kormány nevében mély tisztelettel üdvözlöm magas méltóságában. Biztosítottam Főmagasságodat, hogy a magyar királyi kormány közreműködésére és tettekre szíves támogatására mindig számíthat az ország és az egyház érdekét szolgáló magas hivatásának teljesítésében. Gróf Bethlen István, m. kir. miniszterelnök.

Elegánsan, olcsón csak a "VICTORIA"

női confectio divatházból díltzködhöz, Arad, a Dáciával szemben.

— Eddig 7600 bolsevistát végeztek ki Kantonban. Londonból jelentik: A kantoni bolsevista forradalom megtorlásának eddig 7600 áldozata van. Honkong tartományból a lakosság milliószámra menekült Mandzsuriába és Koreába az éhínség miatt.

— Megoldották az aranycsinálás rejtélyét? Párisból jelentik: A Victoire szerint Jolived Castellet tudós, sikertelenül az aranyat vegyi úton való előállítására. A hírneves francia tudós az aranyat ezüstből, arsenikumból és antimonból állítja elő.

— Helyreáll az orosz-japán kereskedelmi viszony. Londonból jelentik: A japán kormány Moszkvába küldötte Kuhara vállalkozót, a japán-orosz kereskedelmi viszony helyreállítása érdekében. Kuhara kijelentette, hogy utja valószínűleg sikerrel jár.

URANIABA HARRY PIEL Karácsonykor.

— Megvadult ló. Nagy rémületet keltett ma délelőtt egy megvadult ló, amely a Strada Eminescun (Deák Ferenc-uccán) vágatott végig és veszélyeztette a járókelők testi épségét. A ló egy számba volt befogva és megijedt egy autóbiltól. Eltörte a rudakat és vad iramban vágatott végig az uccákon. Hosszas és izgalmas hajszát követően sikerült a megvadult állatot a Strada Bratianun (Weitzer-uccán) megfékezni. Szerencsére a rémületen kívül egyéb kárt nem okozott.

Karácsonyi áruk!!

Selymek, szövetek, barchetek, flanellek, vásznak igen nagy választékban rendkívül olcsón 6641

Székely Mihály

divatruházában Arad, Piata Avram Iancu No. 20. (Szabadság-tér.)

CRÉME MOUSON

Bájos, üde, fiatalosan friss arcórt

varrzsol, megszüntet minden rendellenességet és bőriényességet. A bőrt bársonysimává, rugalmassá és előkelően fénytelené teszi.

CRÉME MOUSON

Revü macska.

— Elítéltek egy volt aradi rendőrtisztet. Az aradi törvényszék Alexianu—Moldovan-tanácsa ma foglalt ozott Anastasiu Argil volt aradi rendőrkormányzó, valamint Velescu Todor és Rosu Miklós volt aradi rendőrök bünpörével, akiket a Mosótzy-telepen két esztendővel ezelőtt elkövetett főbbrendbeli lopással, illetve lopásra való felbujtással vádolt az ügyészség. A vádirat szerint ugyanis Anastasiu volt komisár 1925. telén a két rendőrnek azt az utasítást adta, hogy minden áron szerezzenek tüzelőfát. A rendőrök a kapott parancs értelmében a pályaudvaron veszteglő vagonokból és a Mosótzy-telepi házak udvarából hoztak tüzelőanyagot. A törvényszék az enyhítő körülmények figyelembe vétele mellett Anastasiut lopásra való felbujtásért 1500 lej pénzbüntetésre, a két volt rendőrt főbbrendbeli lopás miatt pedig egyenként 15—15 napi elzárásra ítélte.

— „Nagyurak társaságában megyek a börtönbe.“ Párisból jelentik: A kötvényhamisítás ügyében a vizsgálóbíró tegnap Tovbint hallgatta ki, aki a következőket jelentette ki: Kétszem, hogy börtönbe csukjanak. De ha mégis mennem kell, nagyurak társaságában vorulok be a börtönbe, mert néhány magasállású politikus és miniszter is követni fog.

— A hírlapírók népszövetségi igazolványa. Párisból jelentik: A Nemzetközi Sajtószövetség végrehajtóbizottsága rövidesen összeül. Az ülés tárgysorozatára kerül a hírlapírók számára kiállítandó és a Népszövetség nevesítésével ellátott utlevél ügye, amely minden látamozást feleslegessé tesz és tulajdonosának igazolvánvul szolgál.

— Verekedésért ötezer lej pénzbírság. Az aradi törvényszék dr. Tamásdán—Pikler-tanácsa ma verekedés miatt 5000 lej pénzbírságra ítélte Mustafa Mihály gyoroki villamosvasuti alkalmazottat, aki ez év tavaszán súlyosan inzultálta Micsuta János gyoroki állami tanítót.

— Újabb Sacco—Vanzetti-ügy készül Amerikában. Newyorkból jelentik: A törvényszék egy Sacco—Vanzetti-ügyhöz használt per tárgyal. A vádlottak Garilla és Grieco olasz antifascisták, akik meggyilkoltak egy Newyorkban élő fascistát. Valószínű hogy hálás ítéletet mond ki a bíróság, bár a vádlottak tagadnak.

— Az aradi nyugdíjasok egyesület felhívása. Értesítjük a magánvállalatok nyugdíjasait, hogy 1928. január 1-től egyesített helyiségünkben N. Grigorescu (Munkácsy Mihály) ucca 8. szám alatt vasárnap délután négy órától jegyzőkönyvet veszünk fel nyugdíjügyükről. Kimutatást készítünk név, rang és a szolgálati idő megjelölésével, a kimutatásba bevezetjük, hogy ki hány évig fizette a nyugdíjilletményeket, milyen vállalatnál volt, mennyi nyugdíjat élvez, mennyi a nyugdíjalapjuk és milyen séreimekről panaszkodhatik. Az aradi nyugdíjasok küldöttsege ezen nyugdíjasok érdekében 1927. december 4-én több miniszteri fórum előtt járt el és hivatalosan megkerestek bennünket hogy állítsuk össze sürgősen a kimutatásokat. Ennek mérő-éte után küldöttseggel adjuk át Bucuresztben a kormánytényezőknek. Az egyesület nevében: Went Manó, ügyv. elnök.

Gramofonok és lemezek

rendkívül nagyválasztékban és legolcsóbban 4439

HEGEDUS cégne Aradon

Petroleumvonal tüzkatasztrófája.

Borzalmas vasuti szerencsétlenség egy Constanta melletti állomáson.

(Az Aradi Közlöny bucaresti-i tudósítójának távirata.) Az éjszaka folyamán egy petroleumszállító vonat, amely negyven megtöltött ciszternából állott Fetesti és Constanta között, Ovidiu állomáson kisiklott, mert a nagy hideg következtében a fém nem működött. Tizenkét benzinnel

telt kocsi kigyulladt, elégett és elpusztult a vasuti állomás épülete is. A katasztrófáról részletek még nem érkeztek. Hír szerint egy fékező és egy katonameghalt. A forgalmat egyelőre átszállással bonyolítják le.

Mentik az elsüllyedt amerikai tengeralattjárót.

Hat matróza van még életben, de a levegő már fogytán van a tenger fenekén levő hajóban.

(Az Aradi Közlöny távirati tudósítása.) Egész Amerika izgalommal teszi azokat a mentési munkálatokat, amelyek a tengerbe süllyedt S. IV. tengeralattjáró körül folynak. A legmodernebb buvárhajók dolgoznak és igyekeznek oxigént bejuttatni a hajóba. Az egyik buvárt, aki a tengeralattjáró külső felületére szorult, társai csak nagy nehezen tudták megmenteni. A legutolsó buvárszámjelentések szerint hat matróz él még, akik Morse-jelkével tudatták, hogy az utolsó oxigénpalack is fogytán van. Kérdik, hogy mi történik megmentésükre, mert nem bírják tovább. Az elsüllyedt torpedóhajó testvérhajója a tengerfenékre szállott, hogy oscillator készülékével felhozza

a jeleket és továbbítsa a világnak. Legutóbb azonban jelentette, hogy az érintkezés ezen módja is megszűnt, úgy látszik, a hajó nagy oscillatora felmondta a szolgálatot. A matrózok később leadták, hogy a tengeralattjáróban 37 Fahrenheit a hőmérséklet és már erősen fagyóban van a levegő. A mentési munkálatok parancsnoka most megkísérli a víz, levegő és élelemnek torpedócsöveken való beszívattatását. A mentést az erős viharok és az iszap rendkívül megnehezítik és attól félnek, hogy 48 óra alatt nem bírják kiemelni az elsüllyedt tengeralattjárót és ezalatt bent teljesen elfogy a levegő.

Zsidó ügyvéd védi a bucaresti-i diákokat.

A keresztény diákok uniója szolidaritást vállalt a megvádolt diákokkal. Az oradeai református egyház adománya.

(Az Aradi Közlöny bucaresti-i tudósítójának távirata.) Mint megtudtuk, szerdán kezd meg a bucaresti-i hadbíróóság a diákok tárgyalását. Az első hadbíróági szekciónál, melynek elnöke Presbiterianu ezredes, ügyésze pedig Caranancea őrnagy, két diák kerül hatóság elleni erőszak miatt bíróság elé, míg a második szekciónál, melynek elnöke Filip ezredes, ügyésze pedig Hotineanu őrnagy, kilenc diák lopással vádoltan kerül a vádlottak padjára. Mindkét perhez már feliratkoztak a védők is. Ezek Cuza és Catineanu egyetemi tanárok, Vasiliu-Cluju ügyvéd, Paraschivescu, Pulescu tanárok, Rautu őrnagy, Corneliu Codrea m. Tache Policrat, Titu Malaiu, Lorin Popescu, Jon Mota diákozérek. A per szenzációját képezi, hogy a védők között egy Morvan nevű zsidó ügyvéd is szerepel.

A keresztény diákok uniója ma kommunikatív tevé közbe, amelyben kijelenti, hogy tevé-

désbe álltak, amikor első kommunikatívében közölte, hogy a szövetség nem vállal szolidaritást a fosztogatás miatt bíróság elé állított kilenc diákkal. Az unió most konstatálja, hogy nem mind a kilenc diák bűnös és eddig csak kettő ellen merült fel a fosztogatás gyanúja, amely nem is nyert még bebizonyítást. A szövetség ezért formálisan kijelenti, hogy fenntartás nélkül szolidaritást vállal valamennyi bíróság elé állított és ártatlan diákkal.

Megemlékeztünk arról, hogy a nagyváradi református egyházkerület pénzbéli támogatást ajánlott fel a zsidó hitközségnek a megromált templomok helyreállítására.

Az egyházkerület Suivok István püspök elnökletével tegnap foglalkozott ezzel a kérdéssel és miután megálapították, hogy az egyházkerület súlyos anyagi nehézségekkel küzd, ötezer lejt ajánlottak fel a két nagyváradi hitközségnek.

Revü macska.

— Bezzegh-Huszágh Miklós lesz Budapest főkapitánya. Budapestről jelentik: A 8 Órai Újság írja, hogy az eddigi tárgyalások szerint Budapest rendőrfőkapitánya Bezzegh-Huszágh Miklós koronabíró-helyettes lesz. Személye nagy változást jelentene az ügyvitelben, amennyiben a rendőrség munkája leegyszerűsödne, a detektívosztályok közvetlenül az ügyészség hatásköre alá kerülnének, a nyomozó rendőrtisztviselők pedig az ügyészséggel dolgoznának karöltve.

— Csempészharca a nyílt tengeren. Stockholmból jelentik: Hangó mellett az eszt és finn csempészhajók között valóságos harc dúlt. Az eszt hajónak hamarabb sikerült parthoz érnie és eladnia áruját, úgy, hogy mire a finn hajók odaértek, már nem tudtak semmit sem eladni szeszrakományukból. Az egyik

finn hajó ezért teljes egészével nekiment az eszt hajónak, amely kettétörtött és elsüllyedt. Legényességét egy amerikai gőzös mentette meg.

Könyvtárt, festményt, hegedűt vesz Kerpel. — Az Iparos Szabadegyetem második előadása. Prohászka László dr., az aradi Iparos Otthon nagytermében szerdán este fél kilenckor egészségügyi előadást tart, amelynek címe: Szociálbiológia és társadalmi egészségügy. Ez a második előadása az iparos szabadegyetemnek, s ezenkívül összesen még két előadást rendez a szabadegyetem, amelyek iránt nagy az érdeklődés az iparosság körében.

— Elfogott tolvaj. Costa Cincu comlosi lakost különböző lopások miatt a csendőrség ma az aradi ügyészségre szállította be, ahol letartóztatták.

Revü macska.

KÖZGAZDASÁG.

A könyvlebélyegzés végső határideje.

December 31-éig lehet elkezdni a kereskedelmi könyvek vezetését

(Arad, december 20.) Az aradi kereskedelmi és iparkamara hivatalosan közli: Az új bélyegtörvény, amely május 1-én lépett életbe, tudvalevőleg minden kiskereskedő és kisiparos számára is kötelezővé tette a kereskedelmi könyvek vezetését. A könyvek lebélyegzésének határidejét a pénzügyminisztérium előbb augusztus 30-ikáig, majd december 31-ikéig meghosszabbította. Tekintettel arra, hogy a törvény szerint a könyvvezetés kötelezettsége már május elseje óta fennáll, vitás volt az a kérdés, vajjon az a kereskedő, aki csak május elseje után kezdte meg könyvei vezetését, tartozik-e a könyvekbe visszamenőleg bevezetni a május elseje óta történt üzleti eseményeket? A kereskedelmi és iparka-

mara felvilágosítást kért ez ügyben a pénzügyminisztériumban működő bizottságtól, amelynek döntése most érkezett vissza a kamarához. A határozat szerint a könyveket csak a lebélyegzés napjától kezdve kell vezetni, és mivel a lebélyegzés határideje ez év december 31-én jár le, eddig az időpontig mindazok, akik a könyvvezetést még nem kezdték meg, bírság lefizetése nélkül lebélyegzethetik még könyveiket a pénzügyigazgatóságnál és elkezdhetik azok vezetését. A fenti határidő lejártá után a pénzügyigazgatóság a törvény szerint bírsággal köteles sújtani mindazokat, akik könyveket nem vezetnek.

Zürichben 3.20, Párisban 15.75 a lej.

Helyi valutaárak. (December hó 20.)
Kifizetések: Berlin 38.75, Newyork 162, London 793.50, Páris 6.39, Milánó 8.85, Prága 4.81, Budapest 28.40, Zágráb 2.86, Bécs 22.90, Zürich 31.30. — **Áru:** Márka 38.50, dollár 161, angol font 790, francia frank 6.50, olasz lira 8.80, cseh korona 4.80, pengő 28.40, dinár 2.80, osztrák schilling 23, svájci frank 31. — **Pénz:** Márka 38, dollár 160.50, angol font 785 francia frank 6.30, olasz lira 8.60, cseh korona 4.75, pengő 28.20, dinár 2.75, osztrák schilling 22.80, svájci frank 30.50. —

Bucuresti-i tőzsdezárlat. (December 20.)
Kifizetések: Páris 6.36, Berlin 38.10, London 790, Newyork 161.50, Milánó 8.80, Zürich 31.22, Bécs 22.80, Prága 4.79. — **Valuták:** Napoleon 650, német márka 38.65, leva 1.19, török lira 0.83, angol font 789, francia frank 6.55, svájci frank 31.40, olasz lira 9, drachma 2.16, dinár 2.87, dollár 161.50, lengyel zloty 18.60, osztrák schilling 23.10, pengő 28.90, cseh korona 4.78.

Zürichi tőzsdezárlat. (December hó 20.)
Berlin 123.73, Amsterdam 209.35, Newyork 517.75, London 2527.80, Páris 20.38.50, Milánó 28.09.50, Prága 15.34, Budapest 90.60, Belgrád 9.12, **Bucuresti** 3.20, Varsó 58.10, Bécs 73.17.50.

Zürichi tőzsdezárlat. (December hó 20.)
Berlin 123.71, Amsterdam 209.37, Newyork 517.68, London 2527.80, Páris 20.38.50, Milánó 28.09.50, Prága 15.34.50, Budapest 90.60, Belgrád 9.12.25, **Bucuresti** 3.20, Varsó 58.10, Bécs 73.17.50.

= **A külföldi kölcsön körül.** Bucurestiből jelentik: A külföldi kölcsönre vonatkozólag kormánykörök ismét optimisták. A Lupta szerint a Blair amerikai céggel, amely Jugoszláviának is nagyobb kölcsönt szavazott meg, folynak a kölcsön-tárgyalások. A tárgyalásokat Victor Antonescu, Románia volt párisi követe és Dreifus Louis, Románia francia főkonzulja vezetik. Az Adeverul szerint a francia nemzeti bankkal is folynak ugyanebből a célból tárgyalások, amelyek azonban egyelőre nem kecsegtetnek kedvező kilátással, mert a bank ellogadhatatlan feltételt állított fel és pedig a külföldi tőke ellenőrzési jogát.

= **Naponta megy francia levélposta Bucurestiből.** Bucurestiből jelentik: A postavezérgazgatóság megállapodást kötött a jugoszláv postavezérgazgatósággal, amely szerint a franciaországi levélpostát ezután naponként fogják külön kocsiban expedálni Bucurestiből. Eddig hetenként csak háromszor jutott az országba franciaországi posta.

= **A tudószanatórium ellátása.** A permanens bizottság ma délelőtt a tudószanatórium husellátásának ügyét tárgyalta és Felnecan Péter mézárós ajánlatát fogadta el a husszállításra vonatkozólag. A kenyeret a szanatórium részére maximális áron veszik, míg a tejszállításra újabb árlejtést irnak ki. A szegényház ellátására vonatkozólag, amelyre a legolcsóbb ajánlatot Handoca Zamfir, az eddigi éllemező tette, úgy határoztak, hogy arról csak Angel István dr. polgármester hazatérése után döntenek.

= **Részvénytársaság egy aradi butorgyárból.** Az aradi Egyesült Bank által finanszírozott vállalat, az Orbán István-féle butorgyár, a közel jövőben részvénytársasággá alakul át. A bank helyébe egy budapesti és aradi tőkésekkel álló csoport lép, amelyben több magyar butorgyár vesz részt. Az Egyesült Bankkal már megindultak a tárgyalások és valószínű, hogy ez a kérdés hamarosan elintéztet nyer. Az Egyesült Bank körülbelül kilenc millió lejjel van érdekelve a butorgyárnál.

= **Oradeai szeszgyár és malom fizetési nehézségei.** A Léderer és Kálmán-féle szeszgyár és gőzmalom részvénytársaság üzemében is beállott a szomorú gazdasági viszonyok között a zavar. A passzívákat jóval túlhaladó aktívák dacára, az üzem az utóbbi hónapokban már nem tudta ügyeit a megszokott pontossággal és renddel lebonyolítani, viszont az ügyfelek előtt lehetetlenség volt titkolni az immobilitást. A részvénytársaság vezetősége tehát összekötetésbe lépett hitelezőivel, akik között főleg előkelő nagyváradai pénzintézetek vannak, feltárták a helyzetet és egy évi moratóriumot kértek. Erre az időre eső kamatokat az üzem megfizeti. A fizetési zavarokkal küzdő nagy cég vezetői a privát vagyonukat is biztosítékul ajánlották fel a hitelezőknek, követeléseik biztosítására. Előreláthatóan a tárgyalások kedvezően döntenek el és sikerül ezt a külföldön is jönevű céget megmenteni az anyagi romlástól.

Irodalom és művészet

* **Heti műsor.** Szerda 8 és fél órakor: Szombat-esti hölgy, vigjáték. (B. bérlet.) Csütörtök 8 és fél órakor: A levél, dráma. (Szenzációs ujdonság, itt először, C. bérlet.) Péntek 8 és fél órakor: A levél, dráma. (A. bérlet.) Szombat délután 4 órakor: A Vica meg a Marci, operett-ujdonság gyermekek részére. Vasárnap délután 3 órakor: Borcsa Amerikában, operett. Délután 6 órakor: Szombat-esti hölgy, vigjáték. Este 9 órakor: Csattan a csók, (B. bérlet.) Hétfő d. u. 3 órakor: A legkisebbik Horváth-lány, operett. Délután 6 órakor: Te csak a páj Ladányi, vigjáték. Este 9 órakor: Felhő Klári, népszimű. (C. bér.) Kedd d. u. 3-kor: Nótás kapitány, operett. Délután 6 órakor: Félémelet balra, vigjáték. Este 9 órakor: A vigözvegy, operett. (A. bérlet.)

* **Pálur István regénykönyve.** Iseri Arad és környékének olvasóközönsége azt a fáradhatatlan munkásságot, amellyel Lipova református tiszteletese, a puritán vágásu magyar kálvinista pap: Pálur István, nemcsak, hogy szegény kis egyházát évek óta fenntartja, de melyből az ódon imaházat a múlt évben toronnyal is szerelte fel. A humort az oktató filozófiával kedves összhangba hozó írónak, a „Karcolat a nőkről”. „Magányban”, stb. tanulságos elbeszélések szerzőjét, az egykori aradi református hitoktatót, jóságos, mosolygó arcával, de ha kell, komoly szentimentalizmusával, ugyan ki ne ismerné? Most jelent meg egy nagyszabású regénye: „Harc a sátnal”, amely 80 oldalas műben a szerző felülmúlja önmagát. Madáchnak „Ember tragédiája” lehetett a kiváló szerző forrásmunkája s a Keppler és Müller Borbála-féle jelenet elevenedik meg előttünk, mondhatni sokkal

ERZSEBET MOZGO.

Ma d. u. 5, 7 és este 9 órakor.

Pazar kiállítás, művészi kép.
Conrad Veidt és Eszterházy Agnes grófnővel
a főszerepben.

Az élő álarc.

Pirandello: IV. Henrik o. regénye filmen.
Rendes első helyárak. Kibővített zenekar.

Legközelebb: Patt és Patachon legjobb filmje.

plasztikusabban, ezen regényben, melyen a tapasztalt, önéletéből merítő, tehetséges szerző a modern kor társadalmi bajait a maguk teljes valóságában szemléltető horoszkópon keresztül, minden sorában érdekfeszítő, megrázó, de helyel-közzel kacagtató humorral fűszerezett művében, az ideális férj s a meg nem értő, kacér és korlátolt feleség boldogtalan házasságát tárja elénk. A szerző gyönyörűen megoldja a horaciusi problémát s művével egyaránt oktat és szórakoztat. Tanulmányos és élvezetes karácsonyi ajándék Pálur Istvánnak említett regénye, a „Harc a sátnal”, mely izgalmas változatainál fogva, szinte a mozivászonra kívánczik. Kapható a szerzőnél, a lipovai ref. lelkészi hivatalnál, valamint Aradon, Naményi Erzsébet könyvkereskedésében, Strada I. C. Bratianu (Weitzer János-ucca), 40 lejes árban.

* **A Nyugat karácsonyi száma megjelen.** A kettő terjedelmű ünnepi szám ára is csak a rendes szám árának megfelelő 60 lei. A folyóirat élén Babits Mihály két versét találjuk. Lengyel Menyhért „Postakísasszony”-ából előre közli a Nyugat a teljes első felvonás. Kosztolányi Dezső és Laczkó Géza elbeszéléseit, Lesznai Anna és Török Sophie verseit, Szini Gyula Jókai-regényének és Tersánszky J. Jenő önéletrajzának egy-egy új fejezetét. Ignó tus politikai tanulmányát keli még a szám tartalmából kiemelni. Gazdag irodalmi, színházi, képzőművészeti és film-rovatok teszik teljessé a Nyugat karácsonyi számát, amelyhez ingyen juthat minden új előfizető, aki január 1-től előfizet a Nyugat-ra. Főbizományos: Pallas, Cluj, Strada I. Ratiu A. Negyedévi előfizetés 300 lei. A Nyugat minden régi és új előfizetője ajándék-képen kapja Beck Ö. Fülöp most készülő remek Ady plakettjét, amelynek bolti ára 900 lej lesz.

* **Az aradi színházi iroda hírei.** A levélnek, Sommerset Maugham legújabb drámájának tartalmát röviden ismertettük. Már ebből a vázlatból is nyilvánvaló, hogy izgalmas cselekmény fűti át az egész darabot. Hogy mennyire lenyűgözi a nézőt az exotikus miliőben lejátszódó darab, annak eklatáns bizonyítéka az a siker, amely mindenütt nyomába szegődik az ujdonságnak. Budapesten csak nemrég mutatták be Maugham drámáját és máris huszonötödik előadását érte meg. Angliában és Németországban még mindig műsoron van az izgalmas darab. Bizonyos, hogy nálunk is példátlan sikere lesz az ujdonságnak, hiszen a társulat legjobb erői játszanak benne és Mészáros mint rendező mindent elkövet, hogy a darab szépségei és a drámai lüktetés érvényre jussanak. Csütörtökön lesz a szenzációs dráma aradi premiéréje, amelyen a főszerepeket Kálmán Sári, Javor, Mészáros, Olasz, Kovács Magda, Kun és Kóváry játsszák. — Vica meg a Marci. Szombat délután 4 órai kezdettel a színház a gyermekek részére rendez előadást, amely kimagasló a rendes gyermekelőadások közül, mert ujdonságot ad a színház a gyermekeknek. A Vica meg a Marci című operett lesz az ujdonság, amelyet még nem játszottak Aradon. A szombat délutáni premiert után fogják csak este játszani a pompás gyermek-operettet, amelyben a társulat elsőrendű erői játszanak. Azonkívül, hogy premiérben részesíti a színház a gyermekeket, még egyéb meglepetésben is lesz részük a színház apró látogatóinak. Az előadás alatt ajándékokat fognak szétosztani a színházban mennek, a kellemes hasznossal fogják összekötni.

NIVÓS, TARTALMAS lesz az ARADI
KÖZLÖNY karácsonyi száma.

INGYEN AD minden felvételhez egy **Stojkovits és Békés** P. Avram Iancu (Szabadság-tér) művészi kivitelű nagytást

„CORSO” cukorkaüzlet karácsonyi kiállítása megkezdődött Arad, Bulv. Regina Maria 2. (Andrássy-tér.) Neuman-palota

Leggazdagabb választék cukorka és csokoládé különlegességekben. Szalonsukorka különlegességek állandóan friss és legjobb minőségben kaphatók.

Birói zárlat az aradi „Marta” vagyonára.

A minisztérium által kért zár alá vételt a telekkönyvben is átvezették

(Arad, december 20.) Nagy feltűnést keltett annak idején, hogy az ipari és kereskedelmiügyi miniszter a minisztertanács felhatalmazása alapján 1927. november 23-án elvégzésével váratlanul birói zárlatot rendelt el az aradi „Marta” (Magyar Automobil R.-T.) vagyonára. A kormány ugyanis — mint ismeretessé vált — gyanusnak találta a „Marta” már évekkor ezelőtt megkezdett, azonban indokolatlanul minősített likvidálását, annál inkább, mert a minisztérium úgy értesült, hogy a részvényesek a gyárat közben az „Astra” román érdekeltségnek adták át és a vételből befolyó összegeket, valamint a részvénytársaság összes könyveit felszállították volna Budapestre. A kormány ezért előbb vizsgálatot rendelt el az ügyben s amikor egyes jelenté-

sek úgy szóltak, hogy az értékek kiszállítása tényleg megtörtént volna, a kormány a likvidálás felfüggesztését rendelte el és eljárást indított a Romániából állítólag kivont vagyon visszaszerzésére. Miután pedig a kormány arra az álláspontra helyezkedett, hogy a „Marta” aradi bejegyzett cég és így vagyonának külföldre való szállítása nem volt megengedve, a vagyoni jogi felelősség megállapítására a kormány a fokozatos felelősség alapján kötelezte az „Astrát”, hogy a „Martától” megvásárolt kvóta arányában visszafizetési kötelezettséget vállaljon, egyben pedig elrendelte a volt „Marta” gyár birói zár alá vételét. A zár-alá vételt a törvénytörvény utasítására tegnap fogatanatosította Ionescu járásbíró és Marinescu greffier, akik pontos leltárt készítettek

a motorgyár még létező felszereléséről és a zár alá vételről nyomban értesítették az aradi telekkönyvi hivatalt és így a fogatanosított zárolást telekkönyvileg is átvezették.

Felelős szerkesztő: REBEV JÓZSEF
Cenzurat: Prefectura Judetului.

NYILVÁN.

E rovat alatt közölték nem vállalunk felelősséget
FIGYELMEZTETÉS.

Tudomásomra jutott, hogy Posner Herman nevemben különböző visszaéléseket követett el. Nevezett nálam alkalmazva nincsen, így tehát nevemben semmiféle fizetési kötésére vagy pénzfelvételre nem jogosult. Ellene a feljelentést megtettem.

LÖWINGER ÁRPÁD, Arad 10443 kötött és szövöttáru nagykereskedés.

GRUMÁS-nál

szeresheti be legol-
osobban mindennemű
uridivat szükségletét:

Strada Metlanu (Forray-u.) 14.

Társat

Keresek egy aradi nagyforgalmu, a város legforgalmasabb helyén lévő DROGERIA azonnali átvételéhez. A vételár 800.000 lei, az átvételhez 250.000 lei kell. Szaktudás nem szükséges. Alánlatokat teljes címmel „Gyógyszerész” jellegre az Aradi Közlöny kiadójába kérek. 6841

S. Winkler Teréz

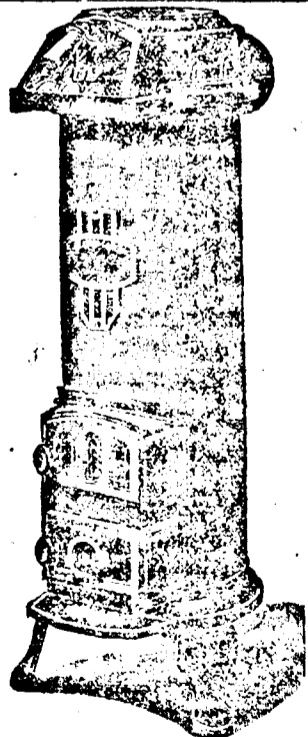
női fodrász-terme Arad,
Str. Marie Chendi No. 11
(Kölcsey-uca)

Vizondolálás ... 30.- L.
Vasondolálás ... 20.- "
Hajvácos ... 20.- "
Manicúr ... 20.- "
Hajmosás ... 20.- "
Minden 20 lej után adok egy „Amitia”-bélveget
11 Olcsó bérlérendszer!

Hajfestést minden színben vállalok Henna v. Arabia festékekkel.

Aikalmi házvétel!

Belvárosban három lakásos modern adyventes emeletes bérház. évi 80.000 lei bérbevétele mellett, 650.000 lejért eladó, felelősséggel átvethető A piactérhez közel egy magasföldszintes magánház 3 szoba, előszobás lakással, szép udvar és kerttel, 380.000 lejért eladó, 180.000 lejjel átvethető. Lakások, hutorozott szobák, irodának alkalmas lakások nagy választékban „Uranul” irodában, volt Józeffüherceg-ut 1. szám, Városlázával szemben. 6870



40%-os megtakarítási

ér el, ha lakását, irodáját,
üzlethelyiségét fa helyett
kokszzal fűti.

A koks nemcsak kényelmes és tiszta, hanem a legolcsóbb fűtőanyag is, mert elsőrendű sziléziai koks kapható métermázsánkénti vételnél is

330 lejért az aradi gázgyárnál.

Raktáron tartunk elsőrangú, olajmentes kokszt, amelynek az égési hőmérséklete 1500°C-ot is elérheti. Megtekinthető: Strada Eminescu 4. szám alatt levő városi irodánkban. 6798



ÖN SZÉP ARCBŐRRE TEHET SZERT,
ha megadja a bőrnek a szükséges táplálékot.

A KELLŐEN TÁPLÁLT ARCBŐR SOHA NEM RÁNCOS ÉS CSAK NAGYON RITKÁN TALÁLHATÓ AZON VALAMI SZÉPSÉGHIBA.

Ha az arc ráncos, petyhüdt és viszályos, ennek jele az, hogy az arc bőr nem jut a szükséges táplálékhoz. Az arc bőr felső rétegeinek nincsenek véredőnyvel és így táplálékát azokból a rétegekből vonja ki, amelyek közvetlenül befed. Nagyon gyakran és kivált az öreg korban az arc bőr nem luthat ezen módon a szükséges táplálékhoz s így ezt nagyon nélkülözi. Ilyen esetekben nincsen más módja az arc bőr felírísztésének mint az, hogy kívülről tápláljuk.

Erre a célra pedig a legalkalmasabb szer az olyan arckrém, mint a Tokalos krém, amely friss zsírokat és olajokat tartalmaz. Ez az elsőrendű bőrápoló szer igen könnyen hatol a porusokon át a szükséges szövetekig és ezek által gyorsan felszívódik.

Ez a krém bárszemes és idővé varázsolja az arcot és az már 40 éves korban tapasztalható hibáit megszünteti.

A Tokalos krém mindenütt kapható és olvas ítéllás mellett Kertli forgalomba, hogy amennyiben arc bőrét idővé, fehérré és szépsé nem varázsolná, pénzét visszakapja.



Megjegyzés: A Tokalos krém kapható gyógyszerárakban, drogériákban, illatszertárakban. A rendes nagysáru tévely ára 80 lei, két adagot tartalmazó nagy tévely ára 120 lei. Ahol nem lenne kapható, megrendelhető a PARFUMERIA ELITEI Bucuresti, Calea Victoriei 39. szám. 6722

Raktáron levő összes kész áruimat gyári áron eladom.

BERAN BÉLA férfi fehérnemű gyár ARAD, Str. Georanu (Perényi-u.) 8. sz.

Gyári áron! Feldolgozást és szoblatást is vállalok. Gyári áron!

Mélyen leszállított árak! Női és leánya felöltökben Nagy karácsonyi occassio!

Győződjön meg saját érdekében, dus választékosról s utóérhetően versenyképességéről. Hiteles egység részletfizetésre is kaphatnak!

Julia PLESZ Gyula cégnél, Arad.

Központi női és leánya felöltő nagyruháza. Str. Col. Piriol 5. (Vörösmarty-uca) a színház hátsó bejáratával szemben.

20% engedmény! Kérem a címre jól figyelni! „AMITIE“ RENDSZER! 20% engedmény!

Nagy karácsonyi vásár WEINBERGER FERENC

Szakmán feladom! Az összes raktáron lévő árukat beszerzési áron árusítom, mindenki érdeke, hogy karácsonyi szükségletét nálam fedezze. L. rangú áru!

Karácsonyra

Dessert szaloncukorkát, csokoládé fűszeres süteményeket. Naponta frissen készült tejcsokoládé, Csokoládé-Desszerteket. Ajándéknak legelőnyösebb csomagolású dobos Dessert-Csokoládés a lehető legelőnyösebben szerezhetsz be:

Gábor Miklósnál

Arad, Salacz-uca és Andrássy-tér sark.

Apró hirdetések.

LEVELEZÉS.

KÉREM AZON HÖLGYET, ki szombat este 6-7 között a Dacia-ban fűt, hogy szurdán ugyanazon időben és helyen adjon ismerkedésre alkalmat. 500

KARACSONYI FÉNYKÉPEK, NAGYÍTÁSOK ÉS FESTMÉNYEK NAGY GEZA fényképész műtermében készülnek. Műterem: Arad, Bul. Reg. Maria 8. Szolid és olcsó árak! 1055

ALKALMAZÁS.

PERFEKT magyar gyors- és gépirónő, önálló levelező, könyvvelő, román, német gépiró állást keres. Megkereséseket „Komoly munkaerő” jellegre az Aradi Közlöny kiadójába kér. 6863

FIATAL német leány egy 8 és egy 4 éves kisleányhoz felvétetik csak napra. Jelentkezni Gábor csokoládégyárban Str. Cuza Voda 1. 6860

TÁNC-TANÁRNŐ vagy tánc-tanár alkalmazást nyerhet. Bővebbet Savarsin közsérelmélijáróságánál. 6867

LAKÁS.

KIADÓ azonnal lakásnak vagy irodának 3 ablakos nagy szoba, konyha, éleškamra Str. Moise Nicoara (Petöfi-u.) 9. 6864

VÉTELESELDÁS.

ERBDETI Nemessányi mesterhegedű stüggösen eladó. Megtekinthető Hausser hangszerüzletben Str. Matei Corvin (Hunyady-uca) 4.

GAZKÁLYHA kintű állapotban eladó. Cim az Aradi Közlöny kiadójában. 6853

BÜSENDORFER ZONGORA, hintaszék, női és férfi bundák, szőrmék, férfi öltönyök, antik butorok, antik órák, tizenkét személyes alpaca evőeszköz, paraván, zsolnai korsók, márkás porcellánok, szőnyegek, kőgép, sodronyágyak, tükrök, szekrények, asztalok, székek, festmények, álló villanylámpa, asztali petróleumlámpák, dísztárgyak, kézimunkák, diványpárnák, ivergészervizek, fotelok, íróasztalok, háló, ebédlő, szalon berendezések, gyermekjátékok, meséskönyvek, szalon terítő, stb. eladók. Salgóné bizományüzlet, Str. Horia (Széchenyi-uca) 1. 1000

EGY jókarban lévő varrógép eladó. Str. Consistoriului (Batthyány-u.) 52. 6866

Zongora

bécsi, rövid keresztűres lakete, 3 pedálos, 7/8, alig használt, sürgősen eladó. Arad, Str. Decembrie No. 1. (Hasszinger-uca) Elegánt-varroda. 6865

Akar ön szerencsésé kíván? Akar ön egészségtére független lenni? Akar ön csatlakozni boldog életet nyújtani?

Ha igen, egy részt kell vennie a most kezdődő

18-ik cseh-szlovák osztálysorsjátékon.

Egy sorsjegy teljesítheti az összes fenti kívánságait! Rendeljen meg ma a szerencséséről közismert

Knapp Bankháznál, Komarnó 18. (Cseh-Szlovákia)

Szerencsését nálunk találja meg!

Mert Ön is megnyerheti a 18-ik osztálysorsjáték főnyereményét, amely szerencsés esetben

2,000.000 cK = 10,000.000 Lejt tesz ki

További nyeremények:

1,000.000 cK = 5,000.000 Lej

700.000 " = 3,500.000 "

300.000 " = 1,500.000 "

stb. stb.

115.000 nyeremény és 2 jutalom

coa. 58,000.000 cK = coa. 300,000.000 Lej

összértékben.

A nyeremények készpénzben minden levonás nélkül lesznek kifizetve. A nyeremények természetesen külföldi játékosoknak is minden akadály nélkül ki lesznek fizetve.

Az I. osztály huzása 1928. január 18.

1/2 sorsjegy cK 80 = Lej 400 1/4 sorsjegy cK 40 = Lej 200 1/8 sorsjegy cK 20 = Lej 100

Fizetendő a sorsjegy kézhez vétele után.

Mi kivégél és zárt hirtékben beküldeni!

Alulírott rendelék a 18-ik cseh-szlovák osztálysorsjátékon

db. egész sorsjegyet a cK. 80- = Lej 400-

db. fél " " " 40- = " 200-

db. negyed " " " 20- = " 100-

Pontos címem : 6862

Név: Foglalkozás: Város: Megye:

(Olvasható írást kérünk.)

Minden je háziasszony

rendbehozza karácsonyra dísz-tárgyait és evőeszközeit. Ezüsttűzést, aranytűzést és nikkelozást mérsékelt áron vállal az 6825

Aradi Első Ezüstárnyár

Arad, P. Avram Iancu No. 7.

Ugyanott ezüstöt és aranyat eladhat.

Üzemelosztás miatt

a raktáron lévő anyagok, kész storok, terítők stb. leszállított áron kaphatók:

Vidorné

6862 Strada Eminescu No. 3.

Gramofonok varrógépek

kedvező részletfizetésre kaphatók. Hanglemezekben óriási raktár. Minden vételkötetlezeség nélkül hallgassa meg sláger-ujdonosságait.

HAMMER ZSIGMOND és FIA

Arad, Bulv. Regele Ferdinand No. 27. (Eros Béni-tér.) 5115

Szántalpakat

luxus és teherkoosijára 24 óra alatt készit

ifj. Schamberger L.

koosi- és autókarosseria üzeme Arad, Strada Muresului No. 4-6.

I. emeleti helyiség,

mely áll két nagy uccai és egy udvari szobából

irodának, szalonnak, orvosi rendelének, üzletnek, műhelynek rendkívül alkalmas,

Kiadó.

Cim az „Aradi Közlöny” kiadójában.

„Csokoládé Király” karácsonyi kiállítás megkezdődött. Legszabadabb választék cukorka és csokoládé különlegességekben. Szaloncukorka különlegességek Állandóan friss és legjobb minőségben kaphatók. Saját gyár. Legolcsóbb árak! „TOSCA” fiókközletemben Bulev. Regele Ferdinand No. 31. (Boros Béni-tér), szintén gyári árak. 6397

VIZUMOK követségnekél Utlevelőhosszabítások, C.F.R. bérletek !! Künstler-vizumiroda !! Bármily ügyet vagy megbizást pontosan elintéz. Arad, Bul. Reg. Maria 22. TELEFON: 86. Dacia szállóval szemben.

Nagy karácsonyi vásár Hartmann Kálmán Hatalmas szép áruaktár drágakövekben, valódi ezüst órák és ékszerésznél (Minorita-palota) és alpakka ezüstben, rendkívüli olcsó árak mellett.